ポップコーンアバター

vol. 1

SS comics

星野倖一郎

KOICHIRO HOSHINO PRESENTS

ポップコーン
アバター
POPCORN
AVATAR
vol.
1
星野倖一郎
KOICHIRO HOSHINO PRESENTS

POPCORN AVATAR

CONTENTS

第❶話 >>> チアガールは女神様 …… 5

第❷話 >>> 飛び出せ青春!? …… 43

第❸話 >>> 学校へ行こう! …… 81

第❹話 >>> 放課後は危険なカ・ホ・リ!? …… 119

おまけ …… 155

第1話
チアガールは女神様

ポップコーンアバター

POPCORN AVATAR

GODS VS DEMONS: THE DISPLAY OF THEIR STRUGGLE

BATTLE LOVE COMEDY!!

THE BLOND THAT I MET THAT DAY...

WAS A REAL GOD-DESS

SSSJメルΩ

第1話 >>> チアガールは女神様

星野侍二郎

HOSHINO SHIJIRO PRESENTS

読めるのはココだけ!

クランサンデー

ORIGINAL CONTENTS

I HATE HIGH PLACES, LIKE THIS BRIDGE
THIS ERA CAN'T BE SHIFTED
WHY IS IT, THAT I CAN'T DO ANYTHING IN THIS WORLD?
2
THEN, IN THE BEGIN-NING,
IT WOULD HAVE BEEN BETTER IF NOTHING HAPPENED
On the bridge, what is the boy thinking?

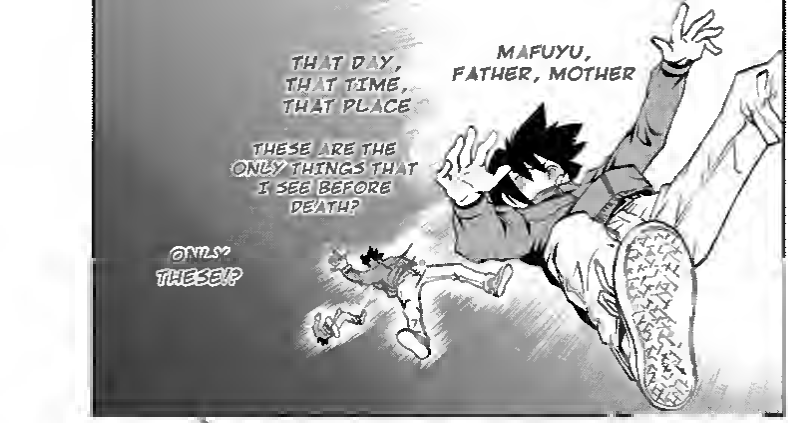
SPLASH
♪
♪
♪
SHE EVEN HAS AN UMBRELLA
I CAN SEE THROUGH IT
...

RAIN!
BLOND HAIR, FOREIG-NER.
IS SHE ALONE?
EVERYONE DISLIKES GETTING WET, OCCASIONALLY,
IT'S FUN!
DISLIKING BEING WET IS AN OBVIOUS NEGLECT OF THE BODY, BUT...

YOU DISLIKE BEING IN THIS ERA SO MUCH?
BECAUSE THAT'S WHAT YOUR FACE IS SAYING.
HEY

!?
OI...!
DON'T IGNORE ME MAKING A FACE LIKE THAT!
IG-NORE
IT MIGHT CHANGE THE MOOD ♥
UGH!
5
LET'S SEE YOU FLY
WHAT'S WITH THIS WOMAN~~~!!!
WHA!?

...
DEATH...
AH!!?
MAFUYU...
MAFUYU!
FATHER...
MOTHER...
WHAT IS THIS...
THE SO CALLED REVOLVING LANTERN!?


MAFUYU, FATHER, MOTHER
THAT DAY, THAT TIME, THAT PLACE
THESE ARE THE ONLY THINGS THAT I SEE BEFORE DEATH?
ONLY THESE!?

ENDING IN SUCH AN ANNOYING PLACE
...NO WAY!
S-SOME-THING'S COMING OUT OF MY LEGS!?

WHAT CAN I DO...
DON'T SCREW WITH ME!
GATHER THE WIND WITH YOUR ARMS AND LEGS! IMAGINE!!!
YOU CAN DO IT!

UW
AAA
AAA
AAA
AAA
H!!!
THE WIND'S PUSHING MY BODY UPWARDS!?
YOU FLEW!

どし
しゃ
MY EYES WERE NEVER WRONG!
AT WORST, I THOUGHT YOU'D GET A FRACTURED BONE
ALRIGHT!! GOOD JOB, GOOD JOB!

!?
?
SPAR-SANA!
LIKE JUST NOW, GATHERING THE WIND AND MANEUVERING THROUGH THE AIR IS CALLED

ばんばん
ANIRA!
JUST REMEMBER THOSE FOR NOW
CONVERSELY, STOPPING AND COMPRESSING THE AIR THEN RELEASING IT IS CALLED

HAA!
THANKS FOR WAITING, ASURA! FROM NOW ON YOUR OPPONENT WILL BE 'THIS PERSON'!

!
10
HA...
HA...
IS THAT OK, I WONDER? THAT PERSON OBTAINED BY THE VAYU
CHOOSING SUCH A DISAPPROVING AVATAR LIKE THAT
AAH!
WILL I GET A REWARD, IF I BEAT UP THOSE GUYS?
THAT'S RIGHT--- YOU'LL GET A REWARD THAT FEELS REALLY GOOD

MY NAME IS LISA VAYU!
DEVA WHO GUARDS NORTH WEST SECTOR, WIND STYLE!
SOMEHOW I WAS DRAGGED INTO THIS BY THAT POWERFUL MOMENTUM
WHAT A PAIN...
ハリケーン
11
I CHALLENGE THE ASURA BY THE WILL OF THE GODS!
……
I WILL WITNESS MY AVATAR 'KURANDO'...
OI!
I DON'T KNOW. I DON'T KNOW THE MEANING. I DON'T WANT ANYTHING TO DO WITH THIS
HEY.
すたすた

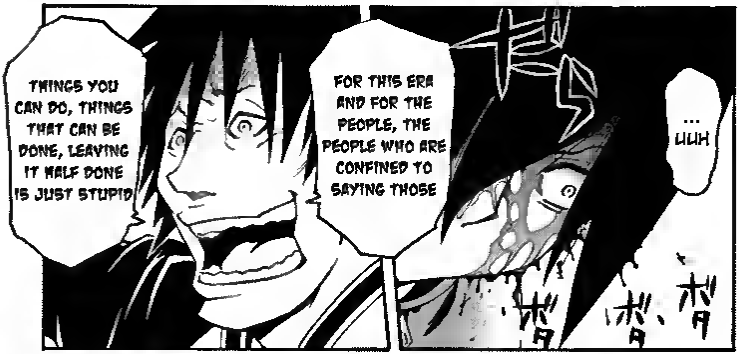
YOU GUYS SHOULD ALL DIE
BUFUU NN!
DON'T SAY THOSE SORT OF THINGS SO EASILY!
IMPUDENT FOOL!

HIYO ---!
UUH!
DON'T RUN!
LET ME GO!
IS THAT REALLY ALRIGHT? IT'S ALREADY STARTED

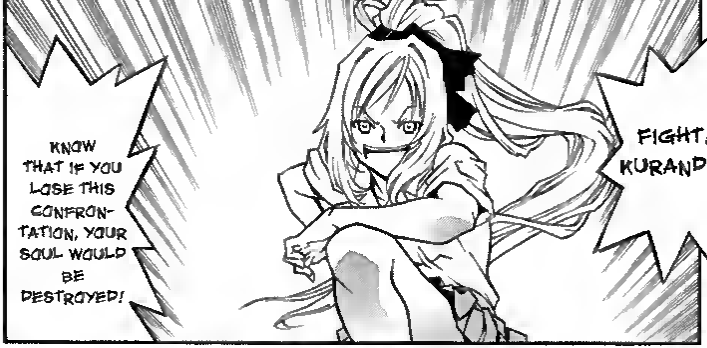
OI OI OI
UWA!
!
THE PERSON WHO IS SUPPOSED TO SAVE THE WORLD IS SO TIMID, WHAT ARE YOU GOING TO DO~~~
13
DON'T GET IN THE WAY ---!!
!?

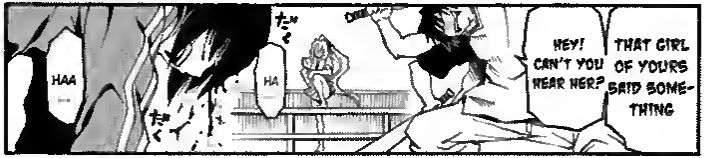
ヌキ
ヌキ
ヌキ

DON'T BE DISTRACTED!


THINGS YOU CAN DO, THINGS THAT CAN BE DONE, LEAVING IT HALF DONE IS JUST STUPID
FOR THIS ERA AND FOR THE PEOPLE, THE PEOPLE WHO ARE CONFINED TO SAYING THOSE
... UUH

SHUT UP- ISN'T IT ALRIGHT WITH ANYONE THEN?
AND THEN, YOU!!
WHETHER IT'S FAMILY OR ANCESTORS, EVERYONE ON THAT SIDE!
I WILL SMASH THOSE SORT OF PEOPLE WITH THESE BATS


KNOW THAT IF YOU LOSE THIS CONFRONTATION, YOUR SOUL WOULD BE DESTROYED!
FIGHT! KURANDO!


HAA...
HA
THAT GIRL OF YOURS SAID SOMETHING
HEY! CAN'T YOU HEAR HER?

PRECIOUS THING?
DON'T...
MY... PRECIOUS THING?
DON'T GO, STAY WITH ME!!

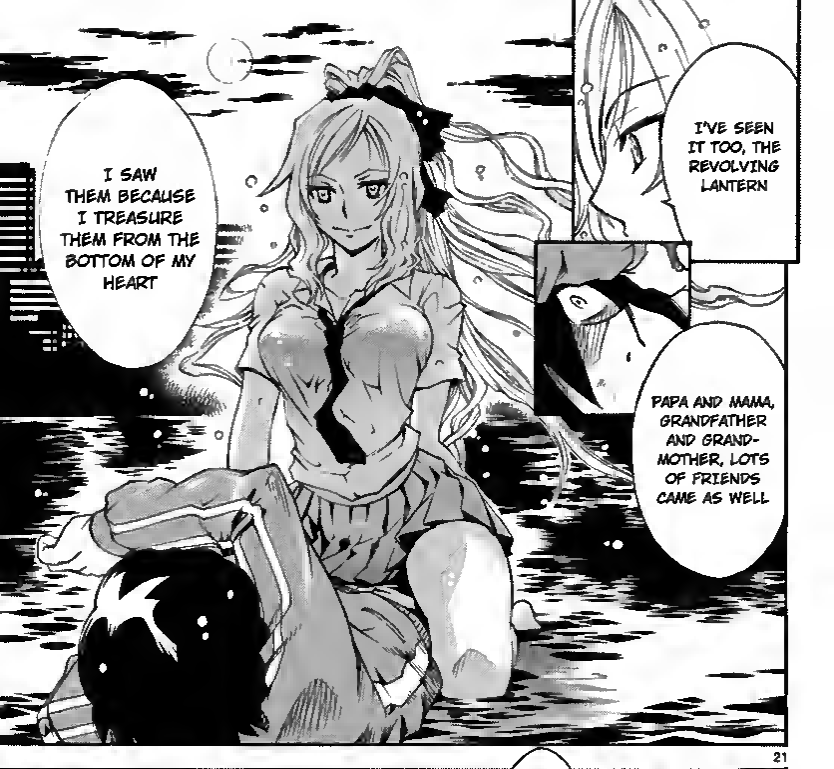
FIGHT FOR THE PRECIOUS THING THAT RESIDES IN THAT CHEST!

JEEZ, LOOKS LIKE THAT KID'S NO GOOD
OK THEN, CONFIRM THE DEFEAT BY KILLING VAYU ♡
CAN I?
ALRIGHT!!
MEN OR WOMEN, I'LL SMASH THEM ALL!
AH...
MAFUYU !!!

ゴロッ
ゴロッ
ゴロッ
ぶにゅ
ぶにゅ
GUWAH!
チッ
ARE?

IT HURTS.
THE PAIN...
I SEE
I'VE BEEN THINKING ABOUT MAFUYU ALL THIS TIME...
I'M SORRY MAFUYU
I'M SORRY...

HEAVY
LEAVE ME ALONE
WHAT THE HELL ARE YOU?
I'VE SEEN THE REVOLVING LANTERN TWICE TODAY, THIS AIN'T A JOKE...
WELL- YOU CAN FEEL, SO YOU MUST BE ALIVE

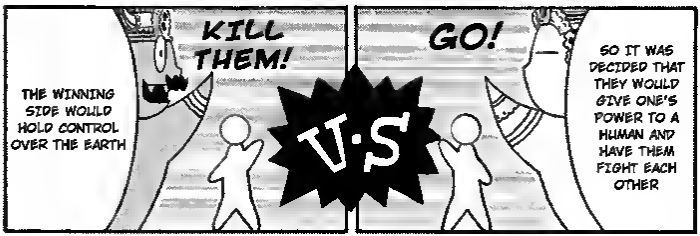

I'VE SEEN IT TOO, THE REVOLVING LANTERN
PAPA AND MAMA, GRANDFATHER AND GRAND-MOTHER, LOTS OF FRIENDS CAME AS WELL
I SAW THEM BECAUSE I TREASURE THEM FROM THE BOTTOM OF MY HEART

BECAUSE THEY ARE IMPORTANT
I DON'T WANT TO GIVE UP, I WANT TO TELL THEM OF THS DESIRE
WHAT YOU SAW WAS THE SAME WORDS FROM A GOD LIKE ME IS NEVER WRONG

MOVE
ばしゃ
WAH
GOD?
SOMETHING LIKE THAT...
ボタボタボタ
NO MATTER HOW DEAR YOU HOLD ONTO SOMETHING
THE OTHER SIDE WILL NOT THINK SO DEARLY OF YOU.
ばっばばばbaba

WHILE THIS MATCH HAS BEEN IN A STALEMATE THE HUMANS ON THE GROUND HAVE PROSPERED
JUST IMAGINE THE WORLD AS THE DEVA AND ASURA HAVING A TUG OF WAR OVER

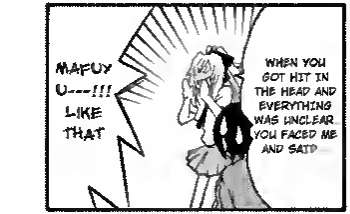
THEY WANT TO PREVENT THAT
IF GODS AND DEMONS COMBACT DIRECTLY, EARTH WOULD BE DESTROYED
IN THE END THEY JUST WANT TO COME TO A CONCLUSION TO THIS MATTER
SO


KILL THEM!
GO!
V·S
THE WINNING SIDE WOULD HOLD CONTROL OVER THE EARTH
SO IT WAS DECIDED THAT THEY WOULD GIVE ONE'S POWER TO A HUMAN AND HAVE THEM FIGHT EACH OTHER

BUT...
WE WOULD WIDELY PROTECT THE LIFE ON EARTH
IF WE, THE DEVA, WON...

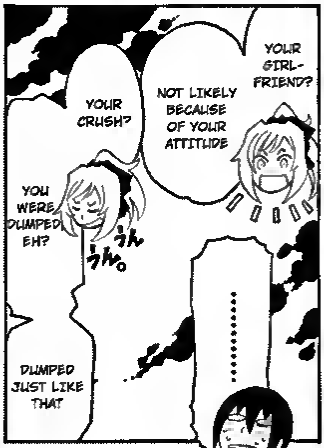
LET'S WORK HARD TOGETHER, FOR THE SAKE OF YOUR PRECIOUS, PRECIOUS MAFUYU!
DON'T THINK OF IT THAT WAY!!
SO, I'M ONE OF YOUR PAWNS THEN

IF THE ASURA WERE TO BE VICTORIOUS,


MAFUYU---!!! LIKE THAT
WHEN YOU GOT HIT IN THE HEAD AND EVERYTHING WAS UNCLEAR YOU FACED ME AND SAID

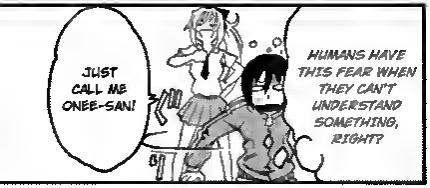
WHA!?

SHUT UP!! IT'S NOT LIKE..
BUT IF YOU WERE ABLE TO FIGHT WITH ME, I...

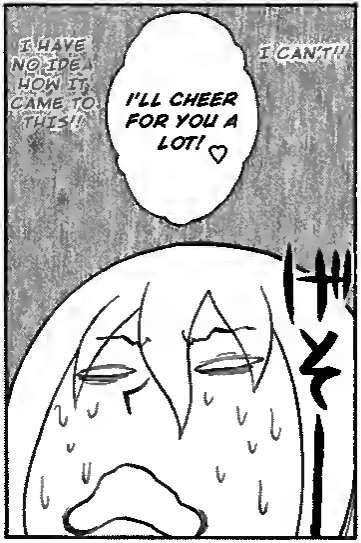

YOUR GIRL-FRIEND?
NOT LIKELY BECAUSE OF YOUR ATTITUDE
YOUR CRUSH?
YOU WERE DUMPED EH?
うん
うんo
DUMPED JUST LIKE THAT

THE EARTH WOULD BE RECONSTRUCTED AND THE CURRENT WORLD WOULD END.

I'LL BECOME YOU PERSONAL CHEER-GIRL!
!?

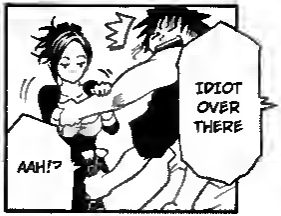

JUST CALL ME ONEE-SAN!
HUMANS HAVE THIS FEAR WHEN THEY CAN'T UNDERSTAND SOMETHING, RIGHT?

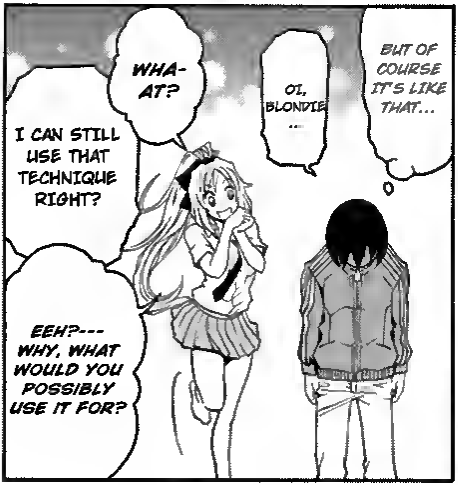
...BUT...

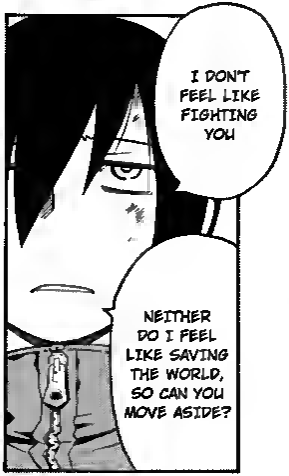

I HAVE NO IDEA HOW IT CAME TO THIS!!
I'LL CHEER FOR YOU A LOT! ♡
I CAN'T!!

AS I THOUGH, HE'S STILL ALIVE, HE'S SURPRISINGLY TENACIOUS
JEEZ, I WONDER IF I CAN GO HOME YET...

DON'T RUN AWAY!!!
YOU TWERP, IF I DON'T GET TO KILL YOU, I'LL NEVER RECEIVE MY REWARD!


IDIOT OVER THERE
AAH!?


WHA-AT?
OI, BLONDIE...
BUT OF COURSE IT'S LIKE THAT...
I CAN STILL USE THAT TECHNIQUE RIGHT?
EEH?--- WHY, WHAT WOULD YOU POSSIBLY USE IT FOR?


I DON'T FEEL LIKE FIGHTING YOU
NEITHER DO I FEEL LIKE SAVING THE WORLD, SO CAN YOU MOVE ASIDE?

TO CRUSH THAT DAMNED MORON
I'M SO HAPPY!--- YOU WANTED TO DO IT OF YOUR OWN WILL
DON'T MAKE ME LAUGH YOU NOOB
OK?
YOU HAVE TO BE WITHIN 37.5 METRES OF ME IF YOU WANT TO USE YOUR POWERS, THERE IS NO CEILING
THIS PERIMETER IS CALLED AN ASHRAM, INSIDE IT THE WIND WILL MOVE AS YOU PLEASE
ANIRA IS A SUBSTITUTE FOR YOUR FIST, PUT IN YOUR SPIRIT AND SEE THE OPPONENT
YOU HAVE ALREADY EXPERIENCED RIDING THE WIND, SPARSANA

AND RELEA-SE!!
!
ANIRA!!!
28
YOU MISSED!
SPAR-SANA!

HH...
OH!
I'M FLYING!?
...EVEN SO I SAID I HATED HIGH PLACES...
I REALLY CAN'T CHANGE THIS WORLD
WHY DO I HAVE TO BE INVOLVED IN THIS SITUATION?

IT'S TIME!
DELIVER THE FINISHING BLOW PROPERLY, STAB HIM, OK?

I'LL JUST SEND HIM RIGHT BACK TO THE MOON!!
ジャキーン

COME ON! KURANDO!!!
THAT IS...
WHAT IS SHE TRYING TO CHEER ON OUT OF ME?

ANIRA !!!
GOFU!!
HE LET IT OUT LIKE THAT...

UWAAAH
!!!
ばっしゃあ

.....
WHAT A USELESS PERSON

33
YAY!!!
HAH
HAH
HAH
HAH
T-THIS SORT OF THING, I DON'T WANT TO DO AGAIN.
ONE MISTAKE AND I WOULD HAVE DIED

WELL DONE KURANDO!
UWAH
W... WHAT DO YOU WANT!?
NN?
THERE THERE, THERE THERE ♡
HE'S NOT JUST A 'HUMAN'
HOLD ON, AREN'T YOU SUPPORTING THE HUMAN TOO MUCH?
I'M ONLY PROTECTING SOMETHING IMPORTANT TO ME

..FOON..
FINE, I'LL ACKNOWLEDGE MY DEFEAT
I FEEL REFRESHED! TO FINALLY BE RELEASED FROM THIS HUMAN FORM
HUMANS ARE...
IF THE AVATAR IS DEFEATED, DEVA AND ASURA WILL RETURN TO THE CYCLE OF REBIRTH, AND DISAPPEAR..
UWA ...!
AND THEN, WE CAN'T REPEAT THIS THE SECOND TIME
EVERY-THING IS LIKE THAT
THAT IS WHY FROM NOW ON, WE HAVE TO PUT OUR EFFORT INTO EVERYTHING WE DO

YOU UNDERSTAND DON'T YOU, KURANDO
.....
THE HECK
HOW DO YOU KNOW MY NAME!?
ARYA, YOU FINALLY NOTICED?
I'M YOUR CLASSMATE, IT'S OBVIOUS THAT I KNOW YOUR NAME, TRUANT STUDENT
HA!!
I AM LISA.VAYU. YOU CAN CALL ME LISA
WADA KURANDO
WHAT KIND OF SETUP IS THIS!!
YOU SHOULD START COMING TO SCHOOL TOMORROW.
THIS DUMB BLOND JUST SAID SHE'S MY CLASSMATE AND A GODDESS...
The Blond Goddess will also appear next chapter!
TO BE CONTINUED ON CHAPTER 2

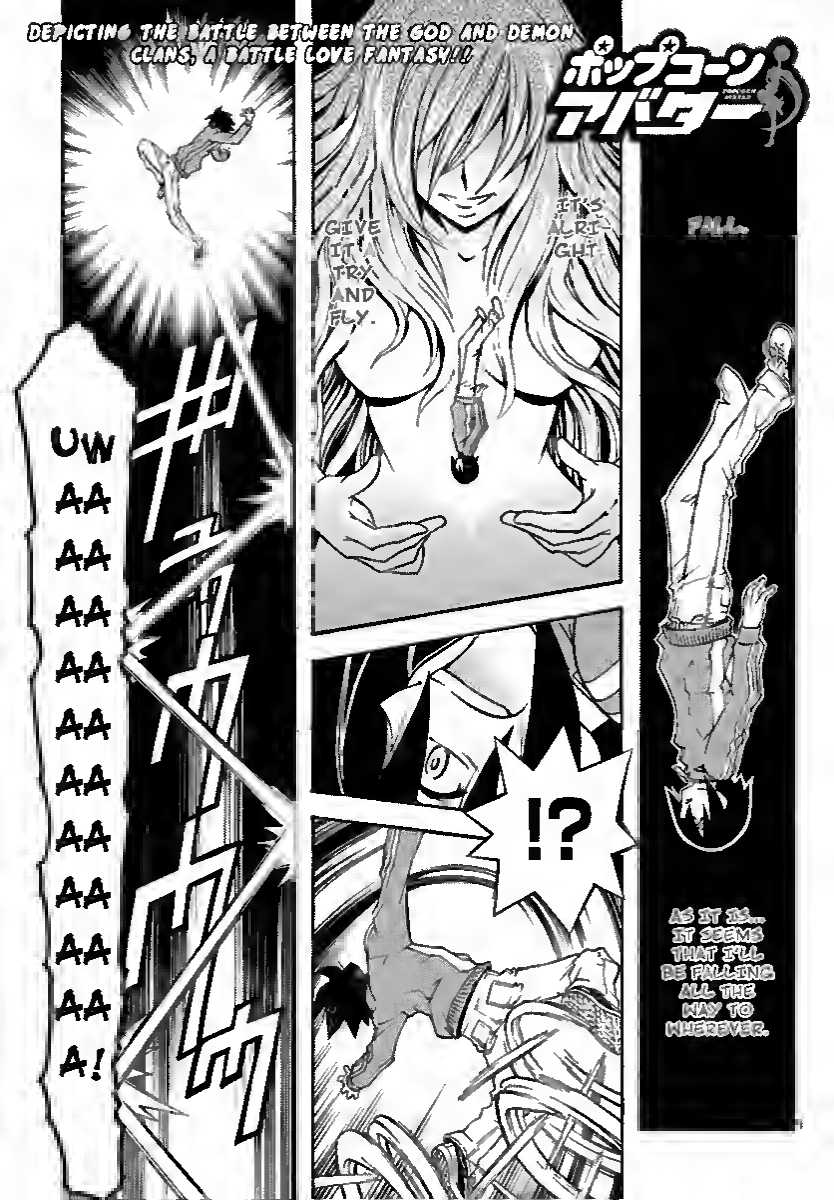
Popcorn Avatar

credits:

Raw: webraw
Translation: Akaji
Proofread: C
Edits: L'eques, Loki
Quality Check: Grajonil_Kal

www.helzOne-scans.com/forum
AKA www.helzOne.com

http://mudascantradreleases.blogspot.com
http://mudascantrad.forumotion.com


DEPICTING THE BATTLE BETWEEN THE GOD AND DEMON CLANS, A BATTLE LOVE FANTASY!!
ポップコーンアバター
GIVE IT A TRY AND FLY.
IT'S ALRIGHT
FALL...
!?
AS IT IS... IT SEEMS THAT I'LL BE FALLING ALL THE WAY TO WHEREVER.
UWAAA

いきなり連載第2回目!!

ポップコーンアバター

POPCORN AVATAR

ORIGINAL CONTENTS

IF IT'S THIS KIND OF NIGHTMARE, I'D WANT TO TRY AND HAVE IT...?

「SSSSメルΩ」

第1話>>>飛び出せ青春!?

星野倖一郎

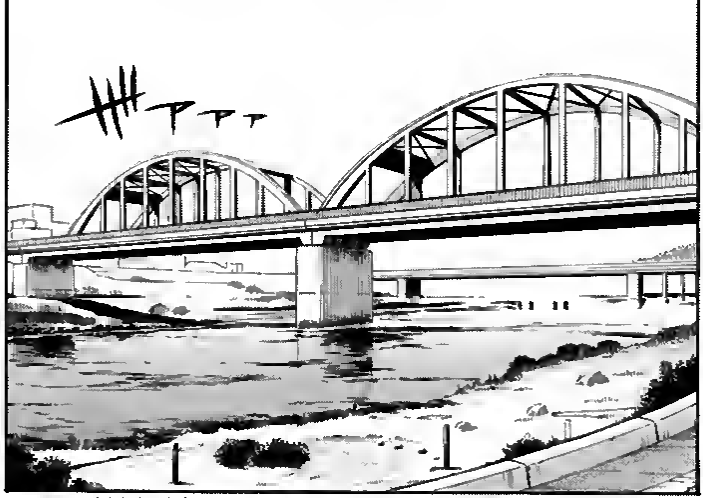
KOICHIRO HOSHINO PRESENTS

WOAH!!

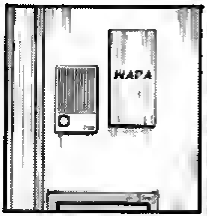
……

JUST A NIGHTMARE.

EVEN WITH HIS OWN FAMILY,
THE YOUTH KURANDO CAN FORM NO BONDS...



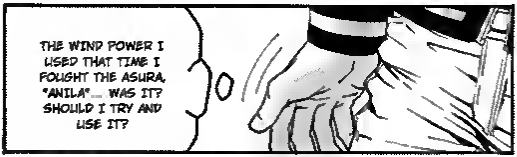
SFX: ZAAAA (RIVER CURRENT)



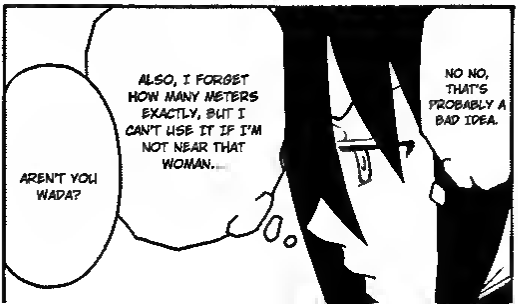
ガララ...
MAFUYU WILL BE COMING THIS EVENING. BE HERE AND MEET HER, FOR HER SAKE!
YOU'RE JUST GOING TO GO OUT AND AIMLESSLY WANDER AROUND ALL DAY AGAIN, AREN'T YOU?
.....
ガラ

KIYA AAA...
❤
I ENDED UP IN 'BAACHAN'S CARE BUT..
AM I STILL JUST SOME BRAT?
CRAP!
AH,
KURANDO, LOOK LOOK, AN UGLY CAT!!
SO CUUU-UUTE!
HEY.
LISA, WAS IT? WHAT ARE YOU DOING? OR RATHER, HOW DO YOU KNOW OF THIS PLACE?
MY DREAM CAME TO LIFE
ぬあ

I AM A DEVA, AND I RECALL YOU BECOMING MY AVATAR AND CLEARLY SAYING "I WANT TO FIGHT"!!
I'VE PINNED DOWN THE HOLE YOU LIVE IN, SO THERE'S NO ESCAPE.
THAT WAS A DESPERATE SITUATION, I DIDN'T HAVE A CHOICE.
IS SHE YAKUZA ?
SORRY. WHATEVER IT WAS, I'M ALREADY SORRY, RIGHT?
SO, PLEASE QUIT FOLLOWING ME AROUND ALREADY
WAAAAIIIIIT!
STOP FOLLOWING ME!
GIVE BACK MY FIIII-IRST!
BLEH...
WHAT A MEAN BOY
YOOOOUUU, YOU'RE DOING THAT ON PURPOSE!



6 (TL NOTE: ANILA IS "WIND" IN SANSKRIT, AND A HINDI ELEMENTAL/GOD)


NO NO, THAT'S PROBABLY A BAD IDEA.
ALSO, I FORGET HOW MANY METERS EXACTLY, BUT I CAN'T USE IT IF I'M NOT NEAR THAT WOMAN...
AREN'T YOU WADA?

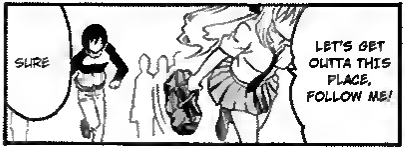
?
WHAT, YOU KNOW THIS GUY?
I THOUGHT SO YOU'RE THE WADA I WENT TO MIDDLE SCHOOL WITH, RIGHT?
WE NEVER SPOKE BUT...

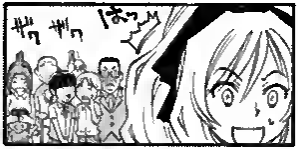
THIS GUY, HE PUSHED HIS SISTER OFF A BRIDGE AND ALMOST KILLED HER AND STUFF. HE WAS PRETTY FAMOUS.

INCREDIBLE, YOU SERIOUS?!
SAY, WHERE'D YOU ACTUALLY PUSH HER OFF?
SHUT UP
.....
SHUT UP, ASSHOLE!!
FREAKY, ARE THOSE THE EYES OF A MURDERER?!
GYA HAH AHA HA!
HEY, HEY.

FOUND YOU!!!
GHK
I TOLD YOU TO SHUT IT!!
OOOHHH, YOU FEEL LIKE DROPPING ME OFF A BRIDGE TOO?
I'VE...
GEH!
WAIT.. WHAT ARE DOING THIS FOR ALL OF A SUDDEN?
SO YOU WERE AIMING AT ME ?
OH MY, WRONG TARGET.

TOUCH ME AND YOU GET HURT!
IMPO-TENT PUNK
WEE EH ...
UWAA


SURE
LET'S GET OUTTA THIS PLACE, FOLLOW ME!

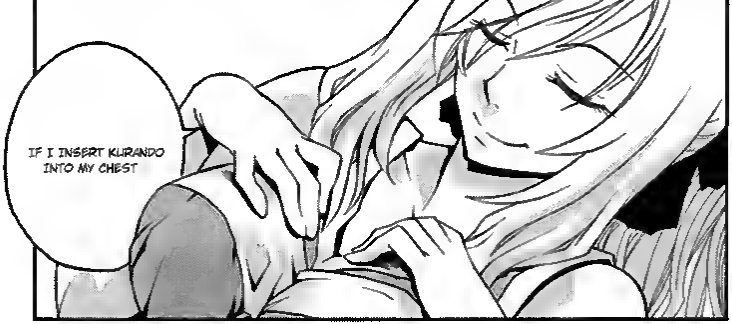


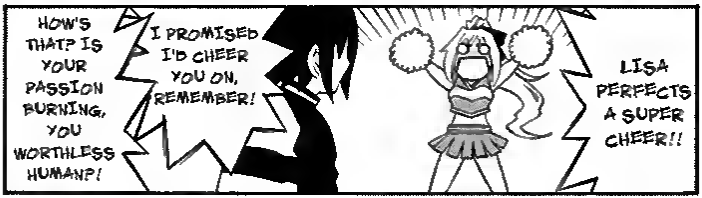
HEY, CUT IT OUT!
THAT GIRL AWHILE AGO, SHE'S DANGEROUS !!
HE JUST LOVES HUNTING THOSE SORTS OF PEOPLE, DON'T HEEEE-?
KUK KUK KU... CALL UP UEDA-SENPAI.
プルルルル

COULDN'T BE, COULD IT-

IS PISSED ISN'T SHE
IS IT CAUSE SHE HEARD WHAT THEY SAID ..?

I'VE SAID IT BEFORE BUT,
WITH THE CURRENT SITUATION CAUSED BY THE STALEMATE IN THE TUG-OF-WAR BETWEEN THE DEVA AND ASURA OVER THE WORLD,
BOTH PARTIES HAVE AGREED TO SETTLE THINGS USING HUMAN PROXIES
IF THE ASURA WIN THIS CONTEST, THE CURRENT WORLD WILL BE RESET.
10
WHICH IS WHY I SAY WE SHOULD DO OUR BEST TOGE
ARE YOU LISTENING?
WHY'D I JUST BLINDLY FOLLOW HER ANYWAY?
I HAD SOMETHING TO SHOW YOU BUT I WONDER WHY YOU RAN OFF?
ばっ
!!
HEY HEY HEY-!


IF I INSERT KURANDO INTO MY CHEST

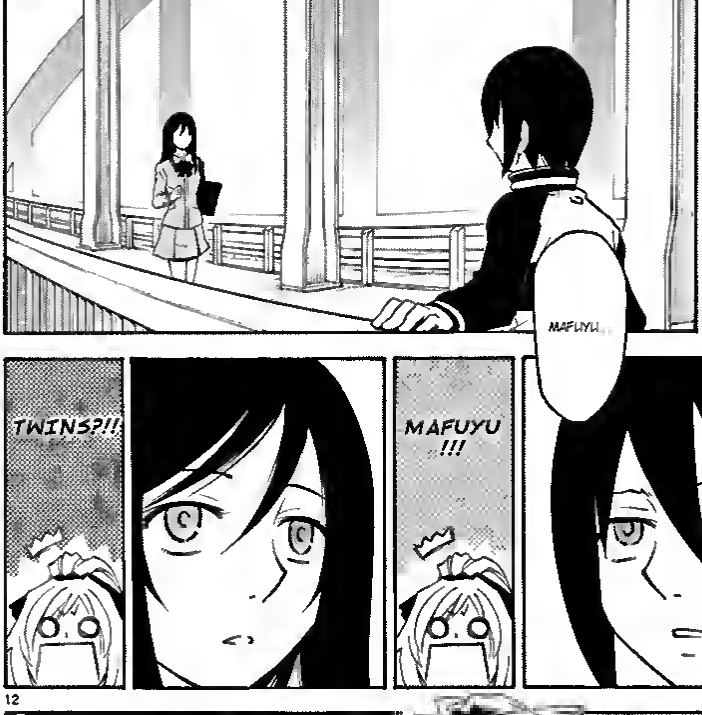

HOW'S THAT? IS YOUR PASSION BURNING, YOU WORTHLESS HUMAN?!
I PROMISED I'D CHEER YOU ON, REMEMBER!
LISA PERFECTS A SUPER CHEER!!

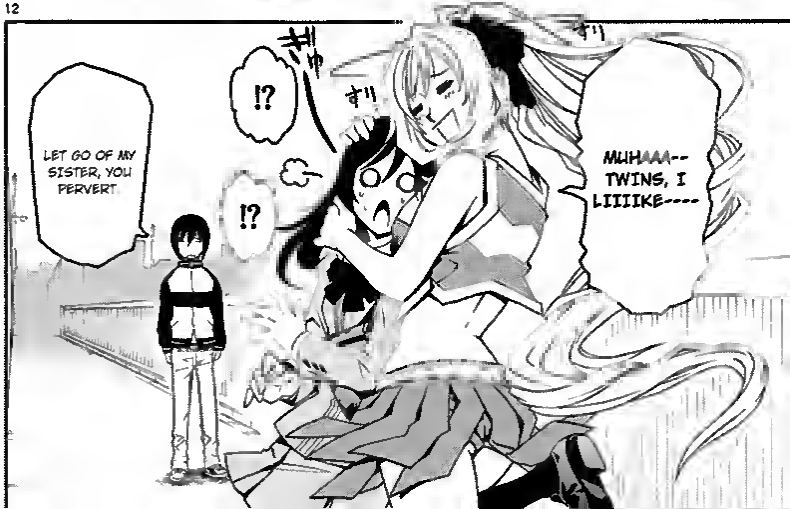
FIRST OF ALL, WHAT WOULD SHE CHEER ME FOR?

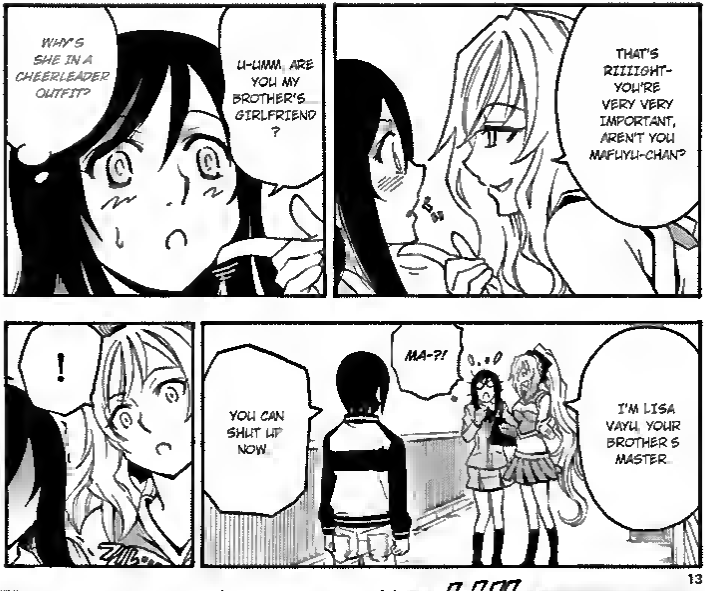
WHAT PASSION?!

ONIICHAN

HOW ARE THE PLEATS? THERE WERE THINNER AND FLUFFIER ONES BUT, WHICH'D BE BETTER?
THIS GIRL SHE WAS COMPLETELY SERIOUS
AND COMPLETELY AN IDIOT!!


MAFUYU...
TWINS?!!
MAFUYU !!!

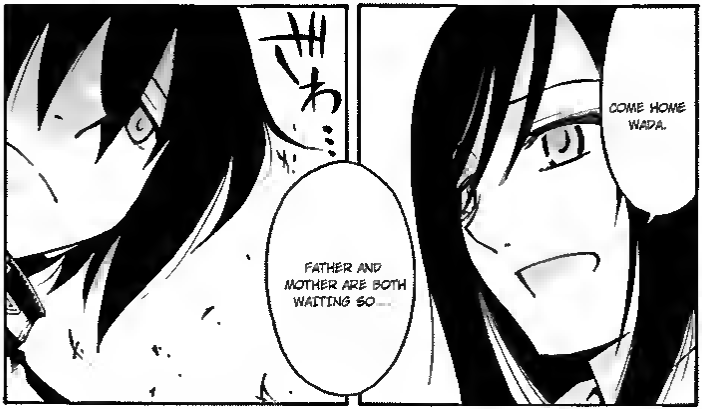

MUHAAA-- TWINS, I LIIIIKE----
!?
!?
LET GO OF MY SISTER, YOU PERVERT

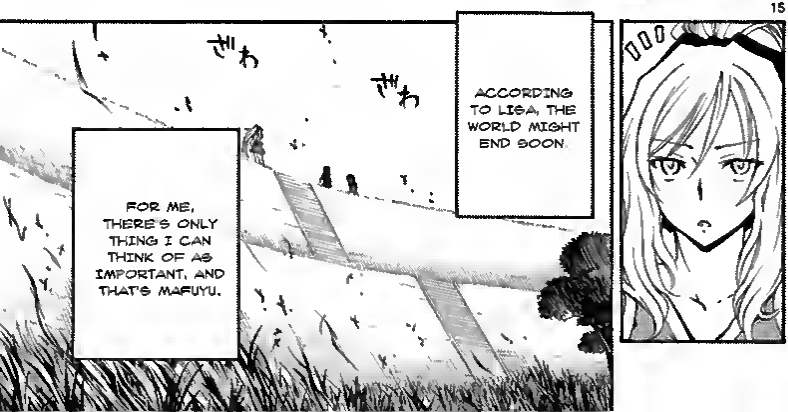

WHY'S SHE IN A CHEERLEADER OUTFIT?
U-UMM, ARE YOU MY BROTHER'S GIRLFRIEND?
THAT'S RIIIIGHT- YOU'RE VERY VERY IMPORTANT, AREN'T YOU MAFUYU-CHAN?
!
YOU CAN SHUT UP NOW.
MA-?!
I'M LISA YAYU, YOUR BROTHER'S MASTER.

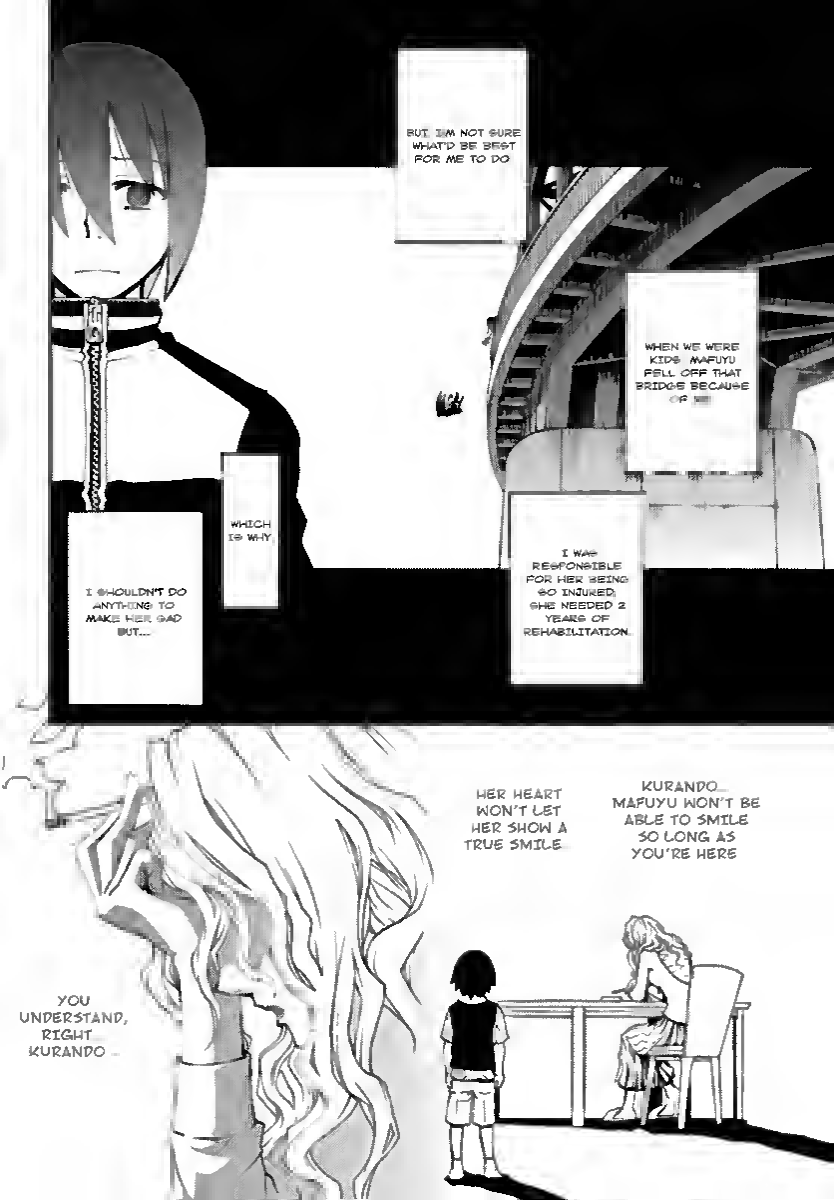
LET'S HURRY AND LEAVE THIS PLACE.
MAFUYU!
MAFUYU-CHAN, WHAT'S WRONG? ARE YOU ALRIGHT?

IT'S BEEN AWHILE, BUT WE FINALLY GOT TO MEET UP
HEY
I HEARD YOU HAVEN'T BEEN GOING TO SCHOOL EITHER
I'VE BEEN TO OBAACHAN'S HOUSE SO MANY TIMES, BUT YOU WERE HARDLY EVER THERE
...LIAR
RIGHT, I GET IT
I'LL START GOING BACK TO SCHOOL TOMORROW
14
LIAR

I'M MAKING FRIENDS AND COMPANIONS IN THIS SCHOOL YEAR.
EVERYTHING'S BACK TO NORMAL AGAIN BUT, THAT'S NOT A PROBLEM.
THERE'S NO NEED FOR YOU TO TROUBLE YOUR MIND OVER WHAT HAPPENED TO ME...


FATHER AND MOTHER ARE BOTH WAITING SO...
COME HOME WADA.


FOR ME, THERE'S ONLY THING I CAN THINK OF AS IMPORTANT, AND THAT'S MAFUYU.
ACCORDING TO LISA, THE WORLD MIGHT END SOON.

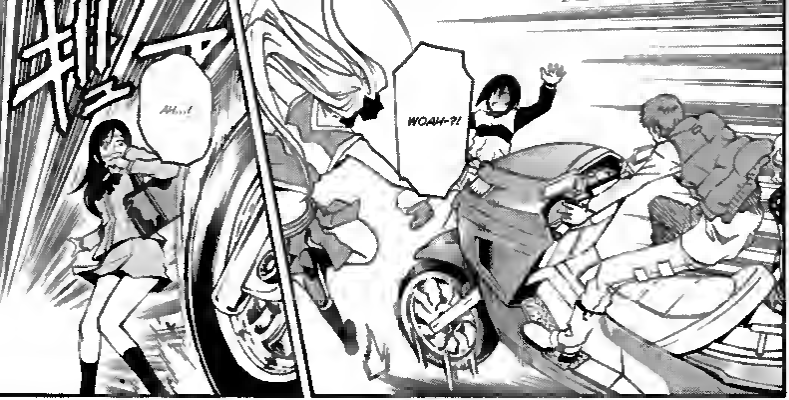

BUT, I'M NOT SURE WHAT'D BE BEST FOR ME TO DO
WHEN WE WERE KIDS, MAFUYU FELL OFF THAT BRIDGE BECAUSE OF ME
I WAS RESPONSIBLE FOR HER BEING SO INJURED, SHE NEEDED 2 YEARS OF REHABILITATION.
WHICH IS WHY,
I SHOULDN'T DO ANYTHING TO MAKE HER SAD BUT...
YOU UNDERSTAND, RIGHT... KURANDO...
HER HEART WON'T LET HER SHOW A TRUE SMILE.
KURANDO... MAFUYU WON'T BE ABLE TO SMILE SO LONG AS YOU'RE HERE

KURANDO, DO YOUR BEST-!!
DO YOUR BEST AND DON'T LOSE, YOU MORON-!!
17
DO YOUR BEST, YOU'RE JUST NEGATIVE!!
DO YOUR BEST, YOU'RE TOO WRONG-HEADED, DON'T YOU HAVE A BRAIN?!
QUIT LOOKING LIKE YOU'VE THROWN THE TOWEL FROM THE START!!
FIGHT! SEIZE VICTORY YOU HALF-WIT BOTTOM-FEEDER!

I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE TALKING ABOUT MY WORTHLESS FRIEND
OF COURSE YOU CAN!!
AH, I THOUGHT SO, SEEMS YOU CAN HEAR IT AFTER ALL-?
THAT, THAT'S NOT A CHEER-!! AREN'T YOU JUST PUTTING ME DOWN-?!
HEY
.....
I KNEW YOU WERE MAKING FUN OF ME!!
WHAT A SURPRISE ONIICHAN'S PLAYING THE STRAIGHT MAN IN THIS COMEDY DUO
IT LOOKS LIKE HE'S HAVING FUN. I HAVEN'T SEEN THAT SINCE WE WERE KIDS...
AH
ドドドド

18

[TL NOTE: MANZAI IS A POPULAR STAND UP COMEDY ROUTINE STYLE COMPOSED OF A STRAIGHT MAN (TSUKKOMI) AND AN IDIOT (BOKE)]


AH...!
WOAH-?!

KUH!!

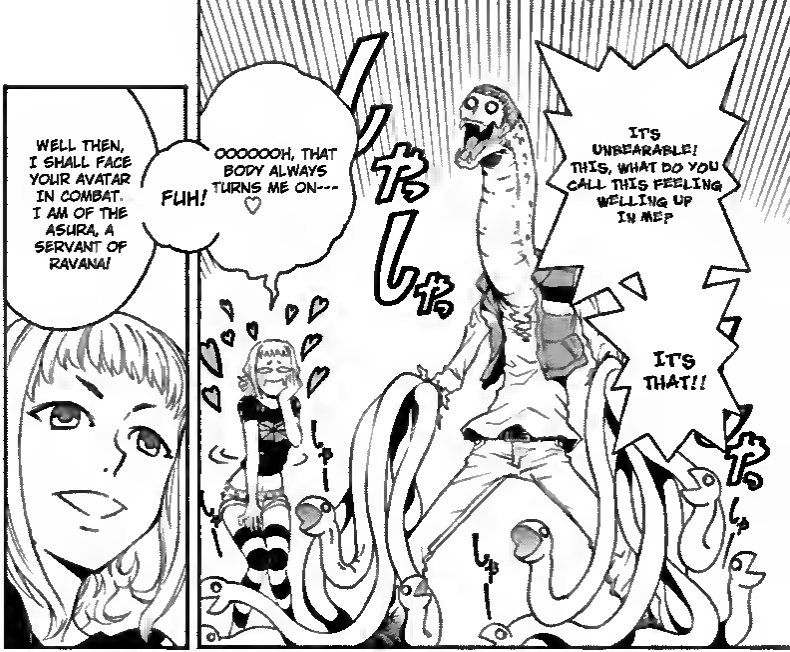
MAFUYU -!!
H-
HEY, IS SHE ALRIGHT?! IS MAFUYU ALRIGHT?!
OWW ...
I TOOK MOST OF THE HIT!
SHE'S LOST CONSCIOUS-NESS, BUT SHE DOESN'T LOOK INJURED. .

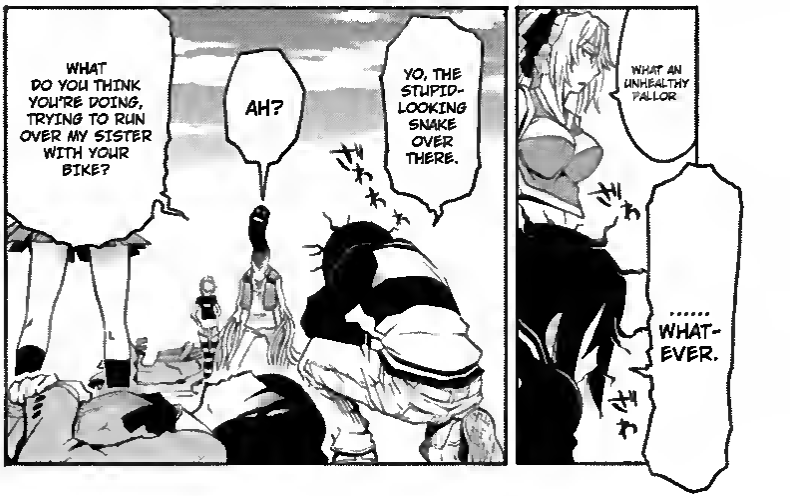
WOAH?!
WHAT'S WITH THAT HAIR?

UH ...

MY STUPID KOUHAI BEGGED ME TO GO LOOK FOR SOME GUY...
COULD IT BE THAT ONE OVER THERE...?

HUH?
TO BE ABLE TO MEET THAT VAYU IN HUMAN FORM, WHAT AN HONOR--
THEY'RE NOT ORDINARY HUMANS, SO IT'S ALRIGHT FOR ME TO USE THAT FORM TODAY, RIGHT?
OF COURSE.
THERE'S NO MISTAKE. IT'S A DEVA AND HER AVATAR.
sssshaaaaaaaaa


WELL THEN, I SHALL FACE YOUR AVATAR IN COMBAT. I AM OF THE ASURA, A SERVANT OF RAVANA!
FUH!
OOOOOOH, THAT BODY ALWAYS TURNS ME ON---♡
IT'S UNBEARABLE! THIS, WHAT DO YOU CALL THIS FEELING WELLING UP IN ME?
IT'S THAT!!


WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING, TRYING TO RUN OVER MY SISTER WITH YOUR BIKE?
AH?
YO, THE STUPID-LOOKING SNAKE OVER THERE.
WHAT AN UNHEALTHY PALLOR
.....WHAT-EVER.

I DID IT BECAUSE SHE WAS THERE, JUST BECAUSE SHE WAS THERE!!
SIMPLE MALICE IS EASY TO SPREAD YET DIFFICULT TO OVERTURN
THAT MAKES IT EASY TO CUT DOWN THE DEVA'S POWER ♡
ANYONE WOULD DO FINE!!
SO LONG AS I CAN MAKE THE LIVING REGRET BEING ALIVE!!
IS THAT RIGHT
LISA!
23
MY BIKE! DO YOU KNOW HOW MUCH IT COST TO CUSTOMIZE?!!
GYA AAA ----!!
ANI-LA!!!
THE WORLD MIGHT END,
OR IT MIGHT NOT...
BUT,

IF THERE ARE STILL THINGS THAT CAN HURT MAFUYU...
I'LL!
LETTING THESE FOOLS ARROGANTLY DO AS THEY PLEASE...
I'LL DO IT.
ASURA, I'LL ERADICATE YOU ALL!!!

KURAN-DO!
KEEP TALKING, SHRIMP!

ANILA!!
25
SHA
-----!!
BUH-
SPAR-
SANA!!
OH?!
WH
...

WO OO OO OO AH !!
CALM DOWN, KURAN-DOLT!
I CAN'T BESTOW ANY ABILITIES ON YOU OUTSIDE THE ASHRAM'S RANGE!
DID YOU FORGET?!!
GUH ...
STAY RIGHT THERE, I'LL FINISH YOU OFF QUICKLY ...
YOU DIDN'T KNOW SOME-THING THAT SIMPLE?
UH-!!

めキ
めキ
めキ
I WONDER WHAT YOUR WOMEN SOUND LIKE WHEN THEY CRY, WHY DON'T WE FIND OUT?!!
!?

I'LL KILL YOU!!
STOP,

ガシッ
PAA AAA AAA AAI III III IN!!
ギリギリ

I THOUGHT YOU'D SAY THAT.

THE THINGS PRECIOUS TO KURANDO ARE PRECIOUS TO ME TOO!!
I'LL PROTECT MAFUYU-CHAN!!!
ROH!
SHA AAA-!

AA-HN! IT'S LIKE A PAINTING. A VILLAIN'S STYLE IS SO COOL.
FEEL'S GOOD, DOESN'T IT? HEY, MAYBE I SHOULD HAVE YOU DO IT AS YOU ARE?!
SHA AAAA SHA-SHA-SHA!
チロ チロ
YOU LOW-LIFE!!
HMPH, SOMETHING THIS LONG, AND THIS IS THE BEST THING YOU CAN COME UP WITH TO DO WITH IT?

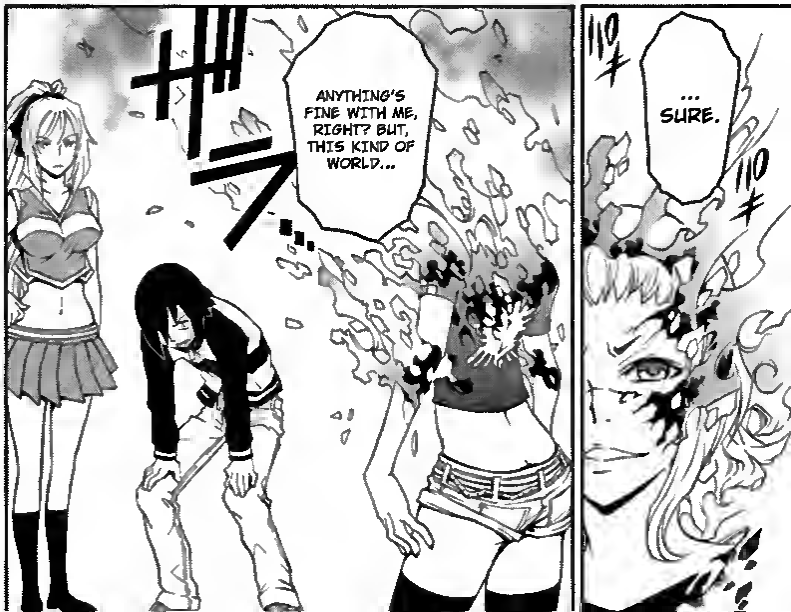
GRAH-!!!
AAA AAA AAR GGG GGH-!!!!
ガルル
THIS GIRL'S SUCH A TEASE!!

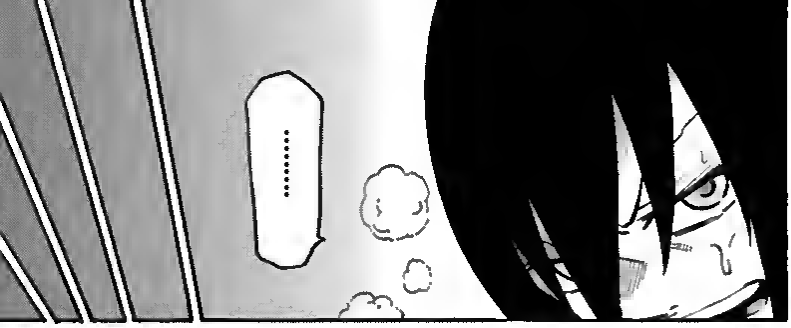
YOU STUPID, FEEBLE SNAKE, YOUR HORROR IS LACKING!
TAKE OFF, JERK!!!

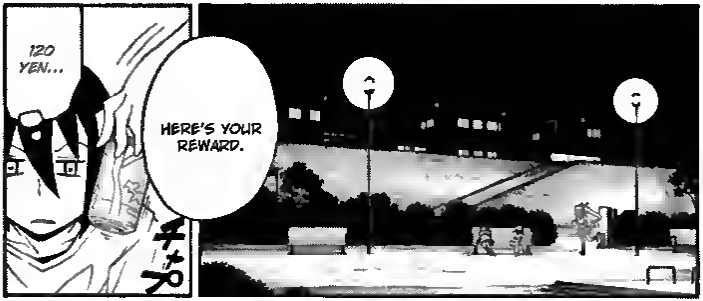
A!!!
NOTE: LIKE HE ISN'T SCARY ENOUGH

ふん。

あれ
WHAT'S THIS?
I THOUGHT YOU WERE A WEAK - LOOKING AVATAR, BUT---
I WANTED TO PLAY SOME MORE OVER HERE ---
SHUT UP. CUT THE CHIT-CHAT AND GET LOST.

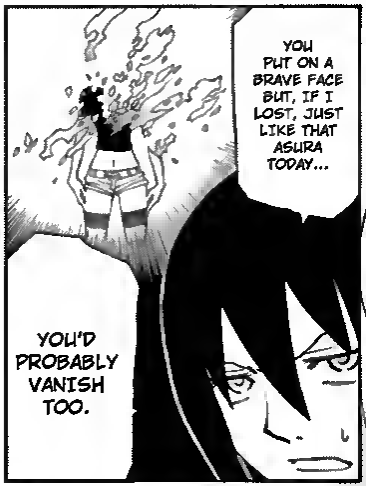

ANYTHING'S FINE WITH ME, RIGHT? BUT, THIS KIND OF WORLD...
... SURE.


……

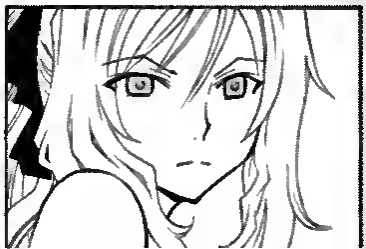

120 YEN...
HERE'S YOUR REWARD.
チャリ

THANKS FOR SAVING MAFUYU.
HEY...
WHAT?
UH,
NO ...

HMM HMM.
ON THE CONTRARY I SHOULD BE THANKING YOU
YOU FOUGHT FOR ME. IF YOU'D DECIDED NOT TO, I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO PROTECT THE THINGS PRECIOUS TO ME EITHER.
TAME!!

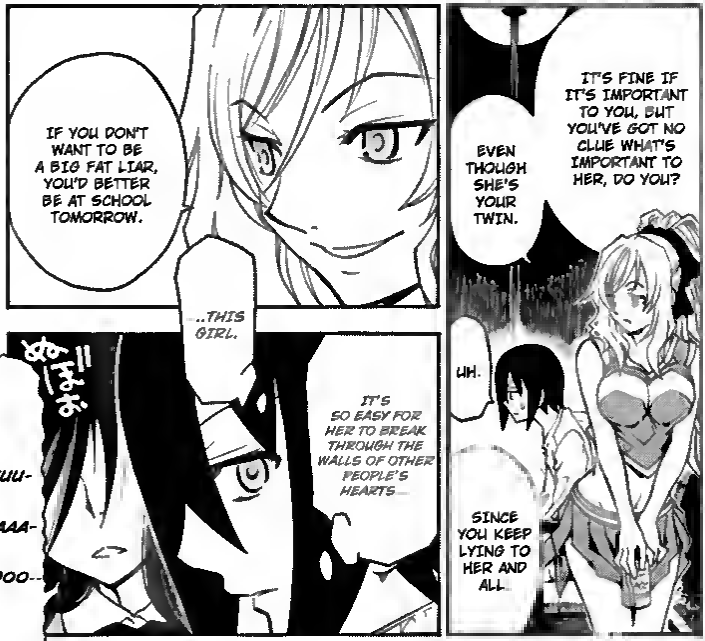

YOU PUT ON A BRAVE FACE BUT, IF I LOST, JUST LIKE THAT ASURA TODAY...
YOU'D PROBABLY VANISH TOO.

WHY ME?
THAT'S A SECRET. ♡



SO THAT'S WHAT IT COMES TO.
IT'LL BE FINE IF YOU DON'T LOSE.

YOU KNOW...
U.... HN.


IF YOU DON'T WANT TO BE A BIG FAT LIAR, YOU'D BETTER BE AT SCHOOL TOMORROW.
..THIS GIRL.
IT'S SO EASY FOR HER TO BREAK THROUGH THE WALLS OF OTHER PEOPLE'S HEARTS...
KUU-
RAAA-
NDOO--
EVEN THOUGH SHE'S YOUR TWIN.
IT'S FINE IF IT'S IMPORTANT TO YOU, BUT YOU'VE GOT NO CLUE WHAT'S IMPORTANT TO HER, DO YOU?
UH.
SINCE YOU KEEP LYING TO HER AND ALL.

DREE AAAM-
HAAAAA AND-
.....
YOU'RE AWAKE. ARE YOU OKAY, MAFUYU?
SINCE WE WERE KIDS, SHE'S NEEDED TO HOLD SOMEONE'S HAND WHENEVER SHE'S HAD A BAD DREAM.
SHE'S SILLY WHEN SHE'S DROWSY.
HUH?
AH, TWINS, BEAUTIFUL.
SCHOOL... FOR NOW, YOU'LL TRY GOING, RIGHT?
...RIGHT.
AH, SIBLINGS GETTING ALONG SO WELL. HOW BEAUTIFUL...
TO BE CONTINUED IN CHAPTER 3

Popcorn Avatar

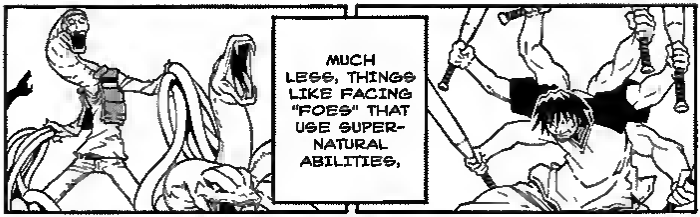
credits:

Raw: webraw
Translation: Akaii
Proofread: C, mourishin
Edits: L'eques, Loki
Quality Check: Grajonil_Kal

www.helzone-scans.com/forum
AKA www.helzone.com

http://mudascantradreleases.blogspot.com
http://mudascantrad.forumotion.com

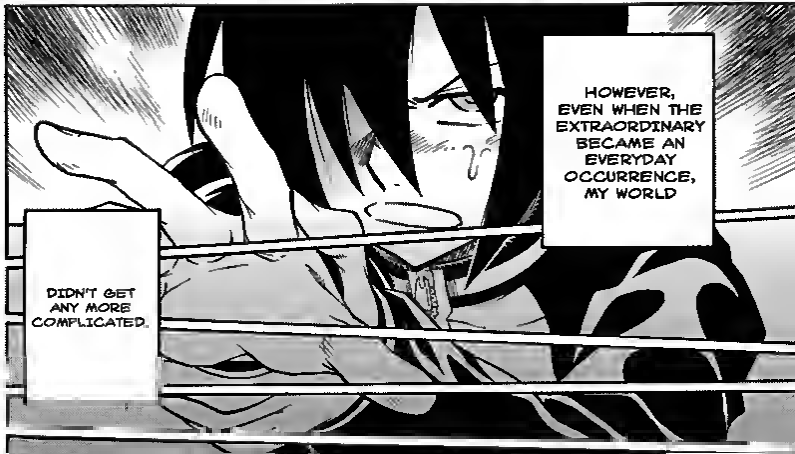
THUS, THEY FALL.
THERE WAS A DAY WHEN A GODDESS GRANTED A BOY THE GIFT OF FLIGHT. THIS IS THAT YOUTH'S STORY.
FOR HUMANS TO FLY IN THE SKY WITH THEIR BODIES IS AN IMPOSSIBILITY.
ポップコーンアバター


MUCH LESS, THINGS LIKE FACING "FOES" THAT USE SUPERNATURAL ABILITIES,

SINCE SUCH SCENARIOS CAN'T POSSIBLY EXIST, YOU'D NEVER BELIEVE IT.
AND FIGHTING AGAINST THEM WITH SUPERNATURAL ABILITIES OF YOUR OWN,

CON-
FUSION
ASIDE,
I SIMPLY WAS AWAKENED TO THE EXIS-TENCE OF SUCH THINGS BY BEING WITH LISA

2


HOWEVER, EVEN WHEN THE EXTRAORDINARY BECAME AN EVERYDAY OCCURRENCE, MY WORLD
DIDN'T GET ANY MORE COMPLICATED.

ORIGINAL CONTENTS

神と戦士の戦いを描く、バトルラブファンタジー！

ポップコーンアバター

this is that youth's story . . . .

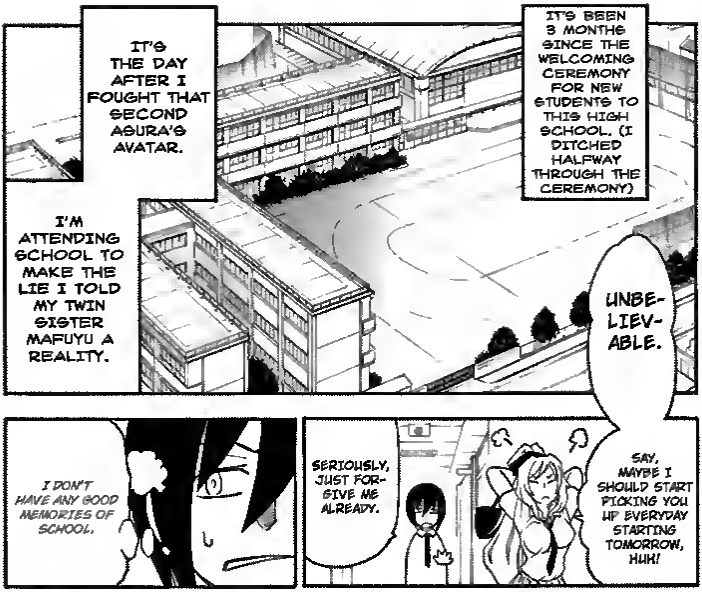
There was a day when a goddess granted a boy the gift of fight.

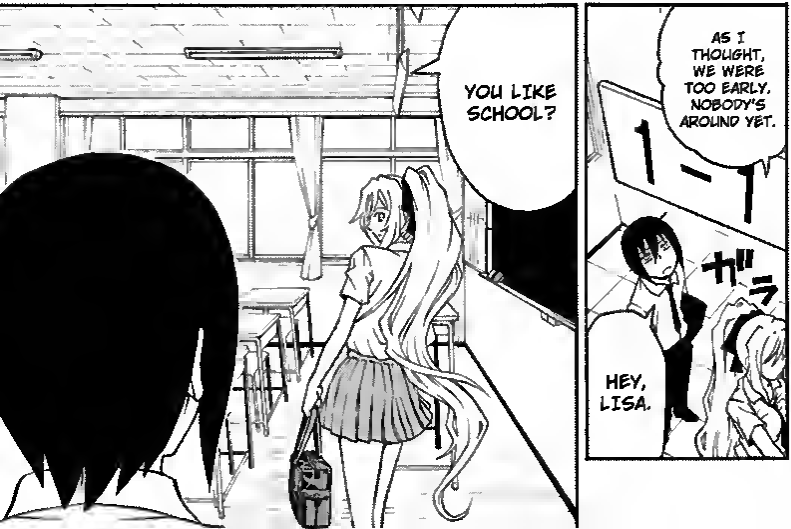
最強C メルΩ 全4巻 大人気発売中

第1話 >>> 学校へ行こう！

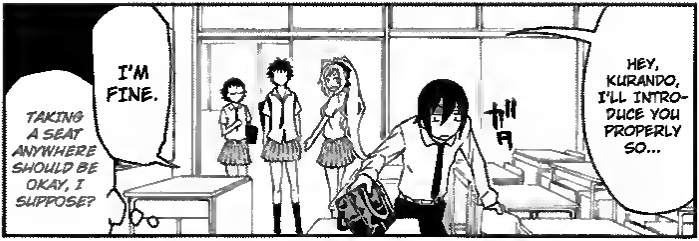
星野恋一郎
KOICHIRO HOSHINO PRESENTS

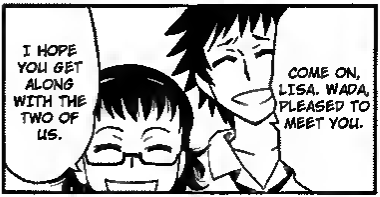
HAAA AH...
STUFF LIKE HIGH SCHOOL ISN'T WORTH GETTING OUT OF THE HOUSE FOR SO,
THERE'S NO NEED TO BE NAIVE ABOUT IT AND START GOING..
4
I'M GOING HOME.
...
ゴリス
GUH!!
YOU IDIOT!!!
WHAT IS IT WITH THAT 1-STEP-FORWARD-2-STEPS-BACK KIND OF THINKING?!
NO, MY HEART ISN'T READY YET...
AREN'T YOU READY WITH ALL YOUR HEART?!


IT'S THE DAY AFTER I FOUGHT THAT SECOND AGURA'S AVATAR.
I'M ATTENDING SCHOOL TO MAKE THE LIE I TOLD MY TWIN SISTER MAFUYU A REALITY.
IT'S BEEN 3 MONTHS SINCE THE WELCOMING CEREMONY FOR NEW STUDENTS TO THIS HIGH SCHOOL. (I DITCHED HALFWAY THROUGH THE CEREMONY)
UNBELIEVABLE.
I DON'T HAVE ANY GOOD MEMORIES OF SCHOOL.
SERIOUSLY, JUST FORGIVE ME ALREADY.
SAY, MAYBE I SHOULD START PICKING YOU UP EVERYDAY STARTING TOMORROW, HUH!


YOU LIKE SCHOOL?
AS I THOUGHT, WE WERE TOO EARLY. NOBODY'S AROUND YET.
ガラ
HEY, LISA.

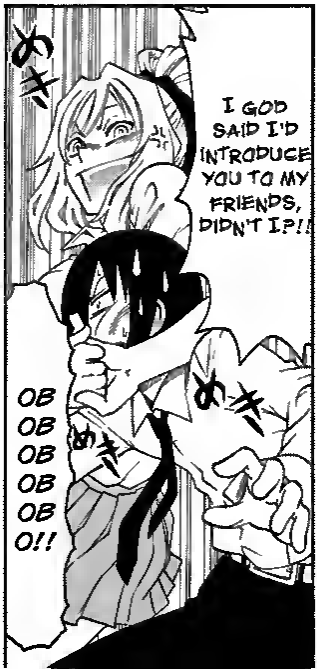
I LOVE IT!!
YUP. ♡
WHAT KIND OF FACE IS THAT...?
YO YOU'RE EARLY TODAY, AREN'T YOU, LISA?
G'MOR-NING
6
SHOU-CHAN, KANA-CHAN, MOOOOOR-NING!
YOU WERE THE ONE THAT BROUGHT WADA HERE?
WELL, YEAH.
.....
AREN'T YOU WADA-KUN?
.....
WHO'S THIS?
WOW, I HAVEN'T SEEN YOU COME TO SCHOOL SINCE THE WELCOMING CEREMONY FOR NEW STUDENTS!


HEY, KURANDO, I'LL INTRODUCE YOU PROPERLY SO...
I'M FINE.
TAKING A SEAT ANYWHERE SHOULD BE OKAY, I SUPPOSE?

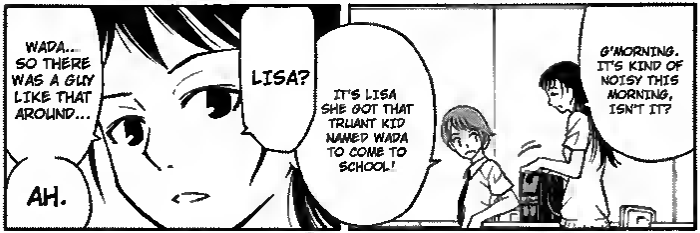

I HOPE YOU GET ALONG WITH THE TWO OF US.
COME ON, LISA. WADA, PLEASED TO MEET YOU.

G'MORNIN'
YO.

AN ACQUAINTANCE OF HERS, I GUESS?
WADA?
WHO'S THE GUY HANGING AROUND LISA?


I GOD SAID I'D INTRODUCE YOU TO MY FRIENDS, DIDN'T I?!!
OB OB OB OB OB O!!

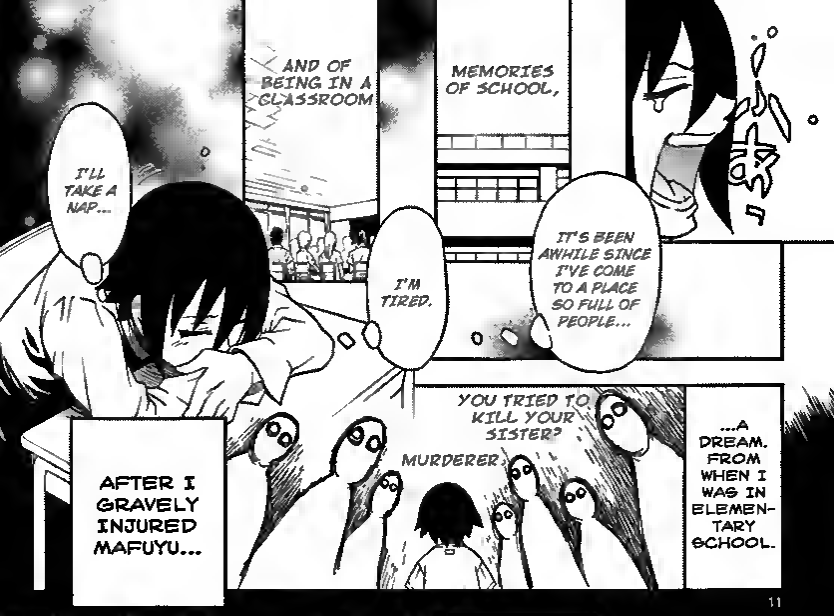
ザワ
ザワ
ザワ

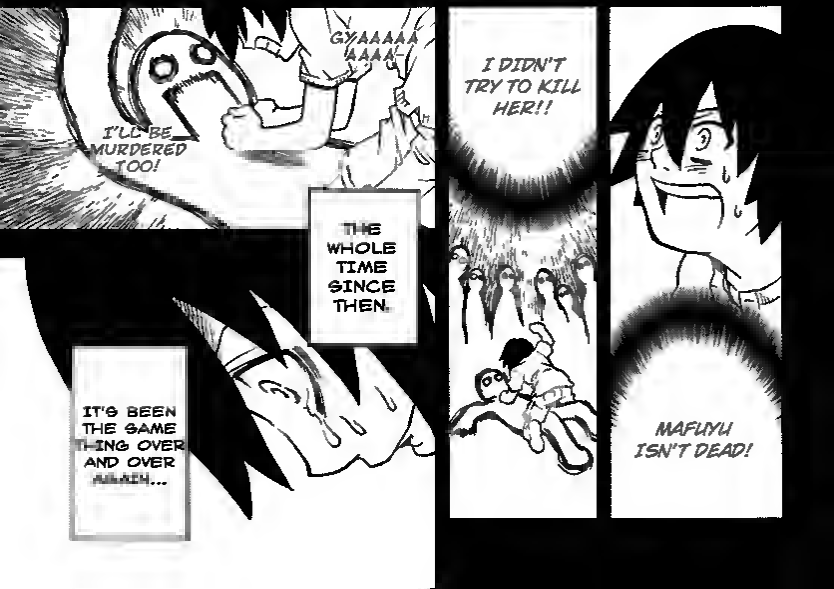

G'MORNING. IT'S KIND OF NOISY THIS MORNING, ISN'T IT?
IT'S LISA SHE GOT THAT TRUANT KID NAMED WADA TO COME TO SCHOOL!
LISA?
WADA.. SO THERE WAS A GUY LIKE THAT AROUND...
AH.

GOOD MORNING, WADA-KUN.
イナ
I'M TABE, A CLASS COMMITTEE MEMBER.
ニコ
IF THERE'S ANYTHING YOU NEED TO KNOW,
ASK ME INSTEAD OF LISA, OKAY?

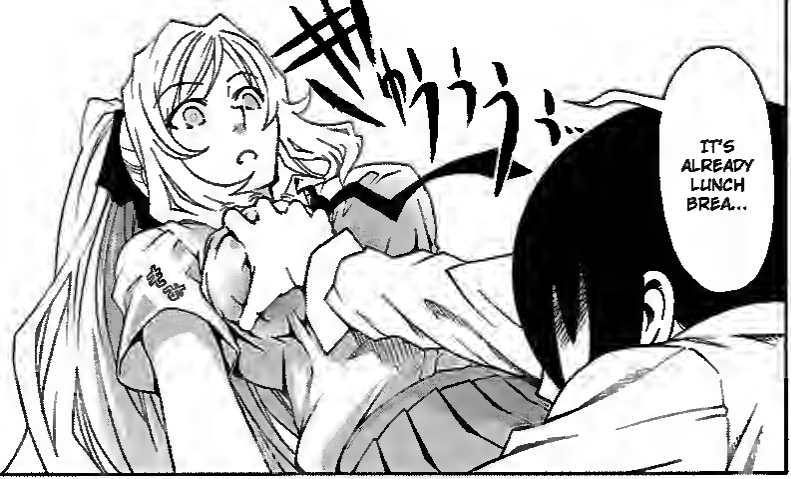
THAT'S RIGHT, DON'T BOTHER ME! ASK TABE-CHAN!
TABE-CHAN'S AMAZING. I DON'T REALLY GET WHY, BUT ANYWAY, SHE'S AMAZING!
WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN? YOU MAKE ME SOUND TERRIBLE!
THE SARCASM DIDN'T GET THROUGH ...
WELL THEN, IT'S RATHER SUDDEN BUT...
Y-YES ..?
WHERE'S MY SEAT?
HUH?
9
ガララ
ARGH.
YOUR TEACHER IS HERE.
PLEASE SIT... DOWN...
WADA, RIGHT?
YOU'VE FINALLY COME
WITH YOU HERE, THE ENTIRE CLASS OF 1-1 MUST BE PRESENT.

ばーっ
CLASS 1-1 WILL HAVE LOADS OF FUN WITH EVERYONE HERE!
WELL DONE LISA.
WHAT'S WITH HER?
OOOOH YEEE-AAH!
SO,
WHERE DO I SIT?
はーいっ
ALRIGHT, EVERYBODY, MAKE SURE TO GET ALONG WITH WADA, OKAY?
WELL, I GUESS THIS IS FINE.


AND OF BEING IN A CLASSROOM
MEMORIES OF SCHOOL,
I'LL TAKE A NAP...
I'M TIRED.
IT'S BEEN AWHILE SINCE I'VE COME TO A PLACE SO FULL OF PEOPLE...
AFTER I GRAVELY INJURED MAFUYU...
YOU TRIED TO KILL YOUR SISTER?
MURDERER.
...A DREAM. FROM WHEN I WAS IN ELEMENTARY SCHOOL.


GYAAAAAAAAA!
I'LL BE MURDERED TOO!
I DIDN'T TRY TO KILL HER!!
MAFUYU ISN'T DEAD!
THE WHOLE TIME SINCE THEN.
IT'S BEEN THE SAME THING OVER AND OVER AGAIN...

KURANDO, DO YOU REALLY WANT TO CAUSE ME THAT MUCH TROUBLE?
YOU'RE SUCH A HASSLE.
12
THIS IS BAD... ANOTHER DREAM OF FALLING.
SOMEONE...
SOMEONE...!
...NDO ...
HEY...
KURANDO!
SFX- WASHI

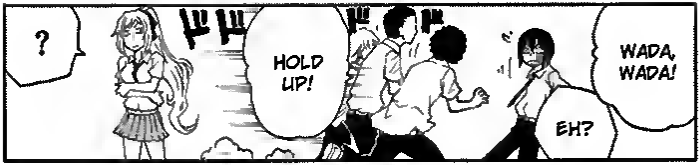

IT'S ALREADY LUNCH BREA...

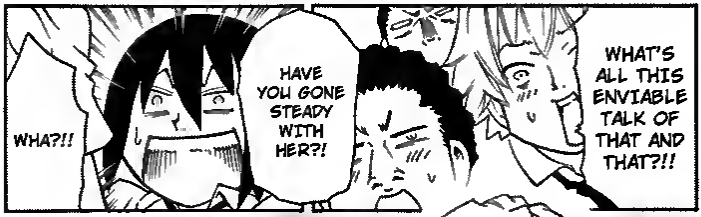
AND LISN LISN
HEY, ABOUT WADA-KUN...
WOO AAH...
YOU, JUST WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE TOUCHING SO CASUALLY?!!

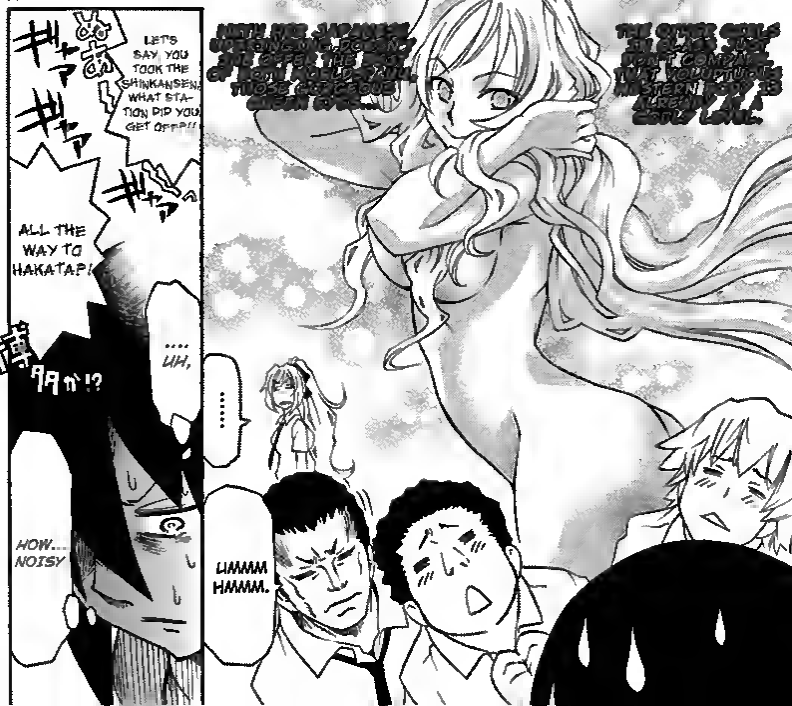
THAT AND THAT, THEY'RE DOING SUCH DELIGHTFUL THINGS WHEN THEY'RE NOT IN FRONT OF EVERYONE?!!

IS THERE ANYONE WHO WOULD ENJOY GETTING GROPED IN PUBLIC?!
DOING THINGS LIKE THAT AND THAT, I HAVE NO IDEA WHAT YOUR STANDARDS OF SHAME ARE!! I SHOULD BE THE ONE WHO'S ANGRY
THAT
THAT

AH.....


?
HOLD UP!
WADA, WADA!
EH?

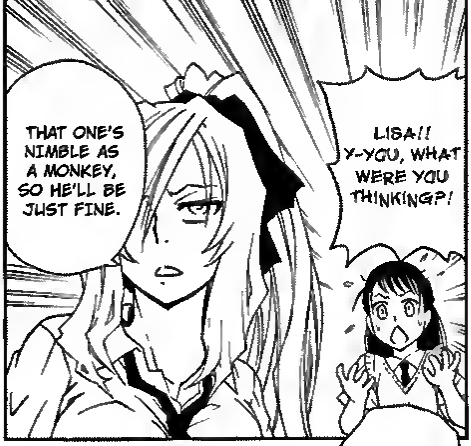

WHA?!!
HAVE YOU GONE STEADY WITH HER?!
WHAT'S ALL THIS ENVIABLE TALK OF THAT AND THAT?!!

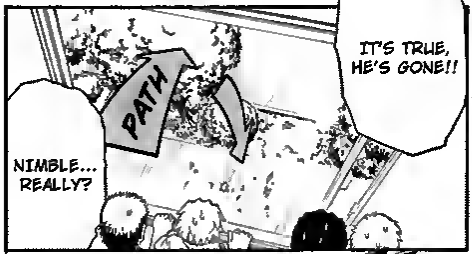

LET'S SAY YOU TOOK THE SHINKANSEN. WHAT STATION DID YOU GET OFF?!!
ALL THE WAY TO HAKATA?!
....UH,
HOW.... NOISY
UMMM HMMM.

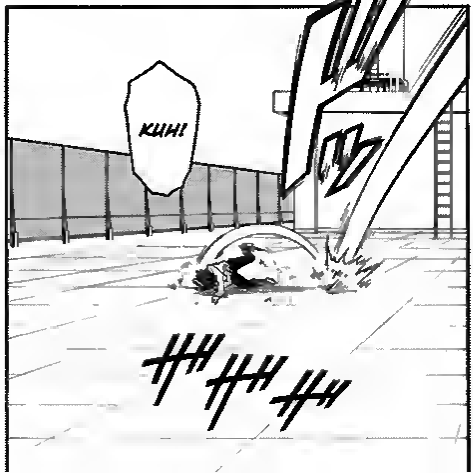
PLEASE STOP IT. WHY IS EVERYONE ACTING LIKE THAT...?
YOU TRIED TO KILL YOUR SISTER?
SHUP UP...
JUST SHUT UP ALREADY ...
QUIT YOUR PRATTLING YOU MORONS.
HEY- ...
EH?

カッ
キッ
16
TEI
-!!
ハロ

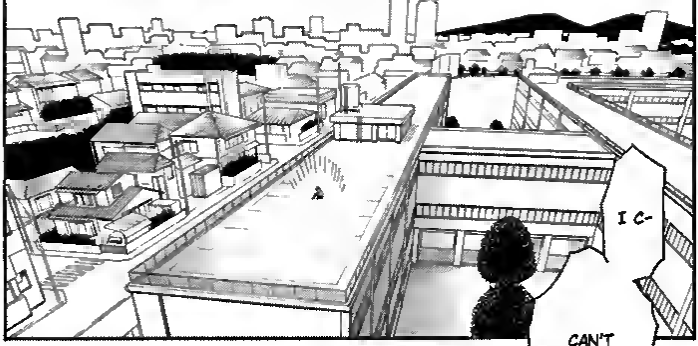
!!
SPAR-
SA-
NA!!


THAT ONE'S NIMBLE AS A MONKEY, SO HE'LL BE JUST FINE.
LISA!! Y-YOU, WHAT WERE YOU THINKING?!


IT'S TRUE, HE'S GONE!!
PATH
NIMBLE... REALLY?


KUH!

H-HE FEEEEEEEEEEEELL!!

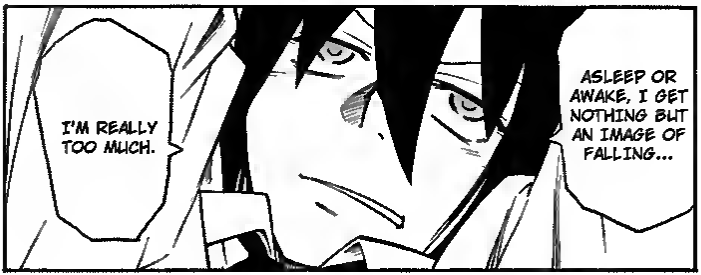

I C-
CAN'T BELIEVE SHE DID THAT. THAT WOMAN ...!!

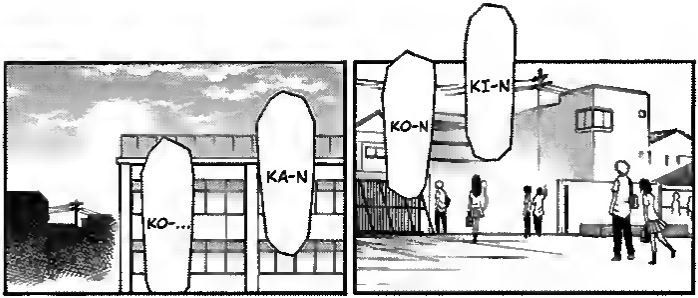
はっ
はっ
WHAT WAS .....

DID SHE DO IT TO LET ME ESCAPE THAT SITUATION?
NO, I UNINTENTIONALLY SWITCHED THE MOOD SO,

I'M NOT GOING BACK TO THAT CLASS.
... FINE BY ME.
IT'S NOT LIKE I'VE GOT ANY PARTICULAR REASON TO WANT TO GO BACK ANYWAY ...

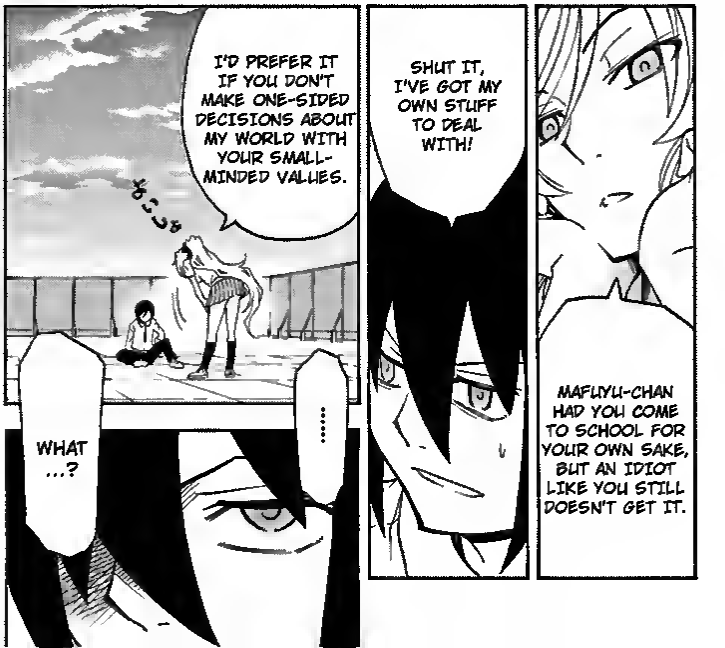
THE TRUE, BLUE, ENDLESSLY TRANSPARENT SKY, IS REALLY BOTTOMLESS. YOU KEEP ON FALLING. IT LOOKS LIKE AN ENORMOUS PIT...


I'M REALLY TOO MUCH.
ASLEEP OR AWAKE, I GET NOTHING BUT AN IMAGE OF FALLING...


KO-...
KA-N
KO-N
KI-N

SAY, HOW LONG DO YOU INTEND TO STAY THAT WAY?
!!!
WOAH?!

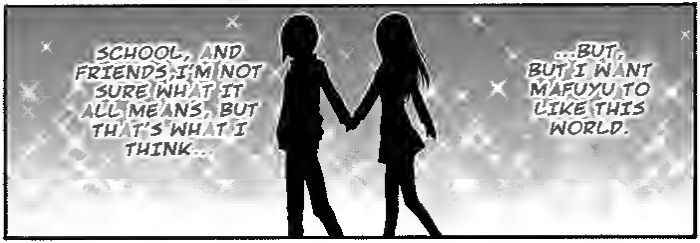
IF YOU'RE PLANNING TO BREAK YOUR PROMISE WITH MAFUYU-CHAN SO EASILY...
WHAT DO YOU WANT?
WHITE ..... PANTIES
I THINK YOU SHOULD HAVE ME CAVE YOUR FACE IN, RIGHT IN THE MIDDLE. ♡
SHE'S SERIOUS ...


I'D PREFER IT IF YOU DON'T MAKE ONE-SIDED DECISIONS ABOUT MY WORLD WITH YOUR SMALL-MINDED VALUES.
SHUT IT, I'VE GOT MY OWN STUFF TO DEAL WITH!
MAFUYU-CHAN HAD YOU COME TO SCHOOL FOR YOUR OWN SAKE, BUT AN IDIOT LIKE YOU STILL DOESN'T GET IT.
WHAT ...?
.....

I'VE FORMED A LINK WITH YOUR WORLD.
FROM HERE ON OUT, THAT WORLD WILL GRADUALLY EXPAND, AND GRADUALLY CHANGE...
23
YOU'LL MEET LOTS OF PEOPLE,
AND LEARN LOTS OF THINGS.
PERHAPS, YOU'LL EVEN FALL IN LOVE.
BECAUSE OF THAT, IT'S NOT TO LATE FOR YOU TO DECIDE, RIGHT?

WHETHER THIS WORLD IS REALLY HATEFUL...
OR WORTH LIKING.

DOES SHE KNOW? I JUST WANT TO BEAT DOWN THE ASURA FOR MAFUYU'S SAKE.
DID SHE GIVE ME A GLIMPSE OF THE SCOPE OF HER THINKING?
BECAUSE I'LL LET YOU SEE FOR YOURSELF. BECAUSE I AM, AT ANY RATE, A GOD.


SCHOOL, AND FRIENDS. I'M NOT SURE WHAT IT ALL MEANS, BUT THAT'S WHAT I THINK...
...BUT, BUT I WANT MAFUYU TO LIKE THIS WORLD.

THE ASHRAM! YOU STILL HAVE NO SENSE FOR MY RANGE, SO WE'LL HAVE YOU STALL IN FLIGHT REPEATEDLY.
WH-WHAT?
!
IT CAN'T BE HELPED! IF YOU DON'T UNDERSTAND, WE'LL HAVE TO DO SPECIAL TRAINING!!

SHE'S ALREADY CHANGED THE SUBJECT.
IT'S PERFECT, SINCE THERE'S ALREADY NO ONE LEFT IN SCHOOL.
25
LOOK.
IF THIS IS MY POSITION, THE RANGE WHERE YOU CAN USE YOUR ABILITIES, OR THE ASHRAM,
EXTEND BEYOND THE ROOF IN THREE DIRECTIONS.
IN SHORT, IF YOU LEAVE MY REINS, IT'S INSTANT .....

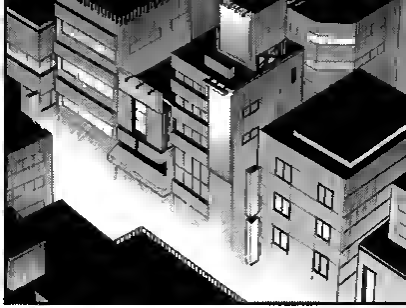
NO, I'LL DIE.
THOUGHT SO, SHE'S PISSED OVER WHAT I SAID IN THE CLASSROOM.
WITH THIS MUCH PRESSURE, YOU COULD FALL AND BREAK SOMETHING, YES?
SCARY AIIIII-IN'T IT? DANGEROUS AIII-IIIN'T IT?

THAT'S WAY TOO VAGUE.
EEEERM, A SPECIAL FINISHING MOVE ... SOMETHING LIKE THAT?
WELL, LET'S BEGIN! I'VE GOT LOADS OF THINGS I WANT YOU TO REMEMBER!!
I'VE GOT A LOT OF HOPES FOR YOU, KURANDO.♡
LIKE WHAT?

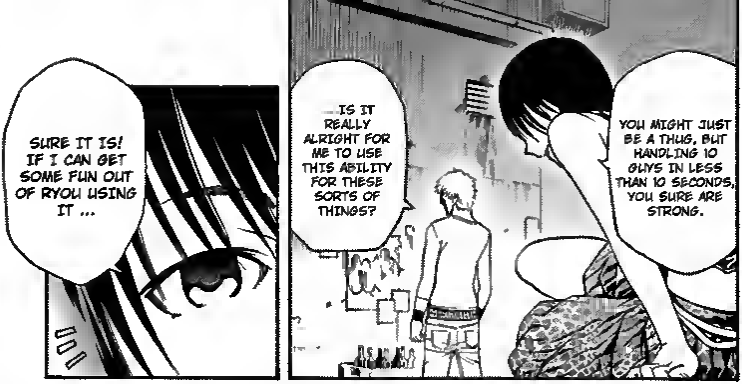
TSK ...
HMMM?
SPAR-- SA- NA!
CRAP! IT'S NOT FAIR.
CHEER- ING ME ON, AND HAVING HOPES FOR ME...
.....

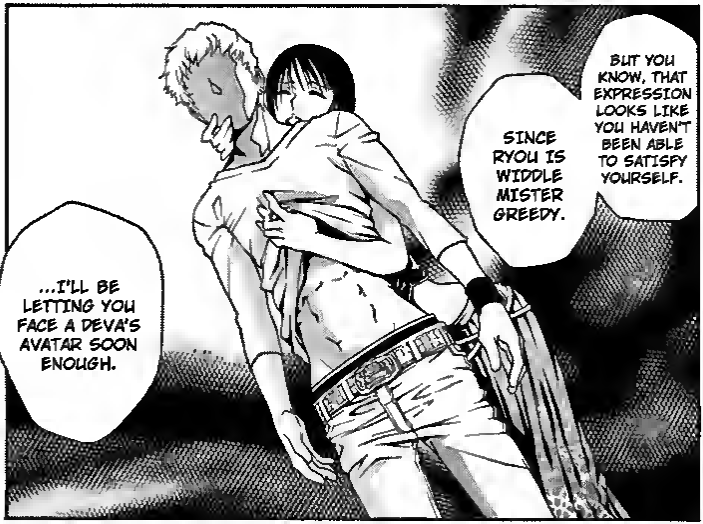
THERE'S ONLY ONE THING
I FEEL I UNDERSTAND.
IF I DON'T WANT TO FALL
I'D BETTER GO ON FLYING.

DOING THAT, I MIGHT CHANGE SOMEWHAT ...
IT'S THE SIMPLEST, YET MOST DIFFICULT THING, BUT...
HEY, HOW FAR UP ARE YOU GOING TO CLIMB?!
=HY DON'T YOU FLY OVER A MORE COMPACT AREA?!!
WITH LISA, I FEEL LIKE I CAN DO IT...
IT'S A LITTLE IRRITAT- ING.



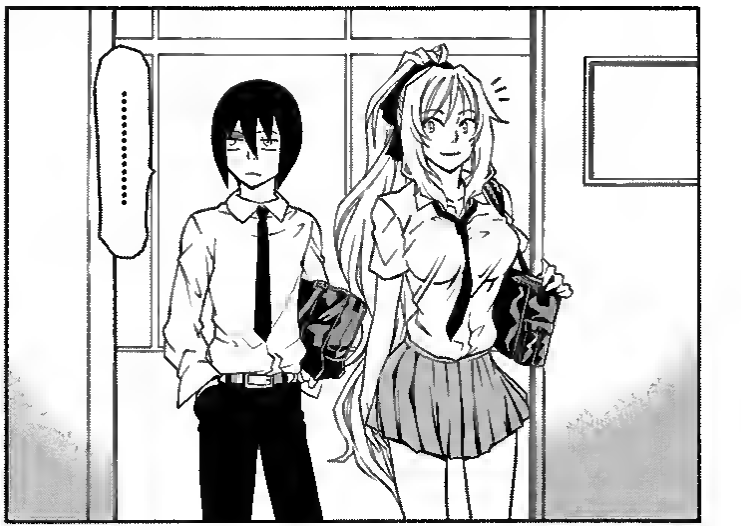
30


SURE IT IS! IF I CAN GET SOME FUN OUT OF RYOU USING IT ...
...IS IT REALLY ALRIGHT FOR ME TO USE THIS ABILITY FOR THESE SORTS OF THINGS?
YOU MIGHT JUST BE A THUG, BUT HANDLING 10 GUYS IN LESS THAN 10 SECONDS, YOU SURE ARE STRONG.

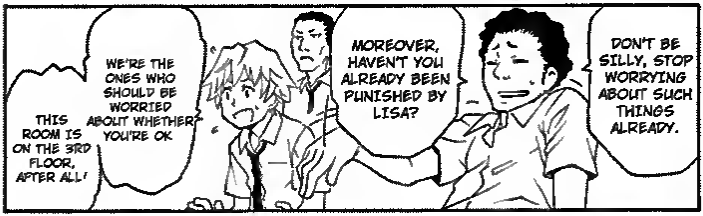

BUT YOU KNOW, THAT EXPRESSION LOOKS LIKE YOU HAVEN'T BEEN ABLE TO SATISFY YOURSELF.
SINCE RYOU IS WIDDLE MISTER GREEDY.
...I'LL BE LETTING YOU FACE A DEVA'S AVATAR SOON ENOUGH.

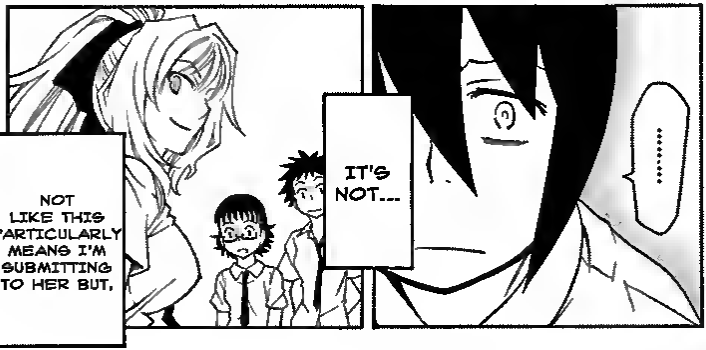
IT'LL BE FUN FOR SURE.

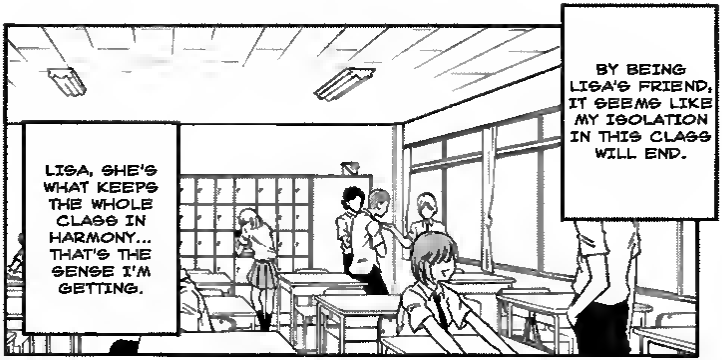
1-1
カーン
コーン
カーン
ガラッ
MOOOR-NIIING!
OH, LISA! G'MORNING-
AH.
WINDOW HANGER! DO NOT TOUCH!


……

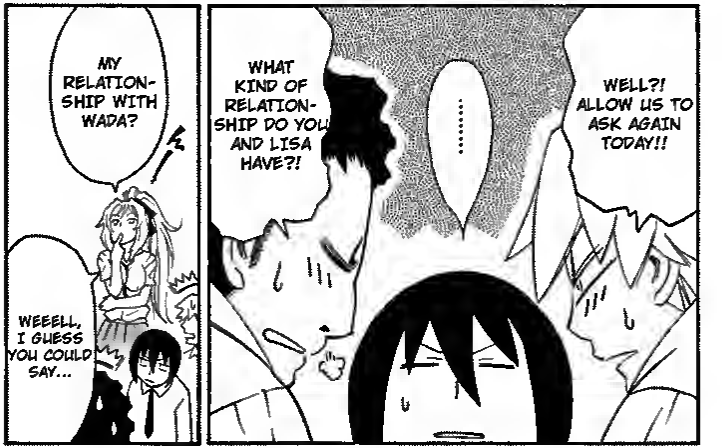
I.
UH-...
AH-...
THAT IS,
Y-YESTERDAY WAS MY...B-BAD...
YOUR VOICE IS TOOOOOO SO SOFT!!
BWOOOOH!!


DON'T BE SILLY, STOP WORRYING ABOUT SUCH THINGS ALREADY.
MOREOVER, HAVEN'T YOU ALREADY BEEN PUNISHED BY LISA?
WE'RE THE ONES WHO SHOULD BE WORRIED ABOUT WHETHER YOU'RE OK
THIS ROOM IS ON THE 3RD FLOOR, AFTER ALL!


.....
IT'S NOT...
NOT LIKE THIS PARTICULARLY MEANS I'M SUBMITTING TO HER BUT,


LISA, SHE'S WHAT KEEPS THE WHOLE CLASS IN HARMONY... THAT'S THE SENSE I'M GETTING.
BY BEING LISA'S FRIEND, IT SEEMS LIKE MY ISOLATION IN THIS CLASS WILL END.

IT'S LIKE HE'S LISA'S DOG.
FUZZ—
ABOUT WADA-KUN...


MY RELATION-SHIP WITH WADA?
WEEELL, I GUESS YOU COULD SAY...
WHAT KIND OF RELATION-SHIP DO YOU AND LISA HAVE?!
.....
WELL?! ALLOW US TO ASK AGAIN TODAY!!

おおおお

TO BE CONTINUED IN CHAPTER 4

Popcorn Avatar

credits:

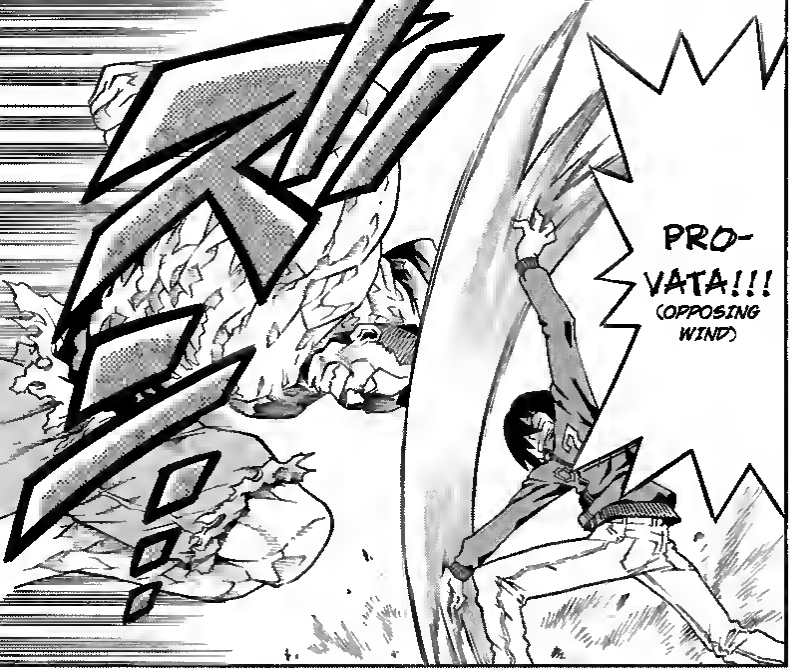
Raw: webraw
Translation: Akaii
Proofread: Mourishin
Edits: L'eques, Loki
Quality Check: Grajonil_Kal

www.hel2One-scans.com/forum
AKA www.hel2One.com

http://mudascantradreleases.blogspot.com
http://mudascantrad.forumotion.com

ポップコーンアバター
IT'S A BIT LACKING ...
I'M JUST NOT CONFIDENT THAT I'LL BE ABLE TO USE IT BUT
LET'S TRY AND ENERGETICALLY BRING IT OUT IN ONE SHOT!
HURRY UP...
STUPID KURANDO!
AND TAKE IT OUT!
1
ボボボボ
WAIT, THIS IS DIFFERENT! THAT EXPRESSION IS ABSOLUTELY DIFFERENT!! I'M BEGGING YOU, QUIT FOOLING AROUND!
BOW BEFORE US, DEVA AND AVATAR!!
WITH THE POWER OF MY CHARGE, FORGED THROUGH RUGBY, I'LL DESTROY YOU ALL!!
THIS IS THE BLESSING I'VE BEEN GRANTED, THE ABILITY TO HARDEN MY BODY INTO ROCK, SHA'IRIYA!
ガハハハ
スタート

LOOK OUT! THAT WALKING, TALKING ABSURDITY IS COMING THIS WAY!
2
TSK..
DIE !!
BELIEVE IN THE SKILL YOU LEARNED DURING OUR SPECIAL SESSIONS ON THE ROOF!
IT'S BEEN
A MERE 3 DAYS
I'M NOT FOOLING AROUND!
SERIOUSLY, I'M NOT MOVING FROM THIS SPOT
!?
MOVE, DAMN IT! SINCE IT'S YOUR OWN BODY, PROTECT IT YOURSELF!!


PRO-
VATA!!!
(OPPOSING
WIND)

AH.
RIDICU-
LOUS!!!
WOAH! HE
ABSORBED
THE
IMPACT...?!
IS THIS
WHAT IT
COMES
TO?!!

ANILA!!
(WIND'S BREATH)
WHAT'D I SAY?! GOD DOESN'T LIE
Hwando
GOD, HUH...

ＧＳＣ
[メルΩ]
全4巻
大人気発売中

神と魔族の戦いを描く、バトルラブファンタジー！

ポップコーンアバター

ヤングサンデー
コミックス

EVEN BATTLE REQUIRES REST AND RELIEF AS WELL.

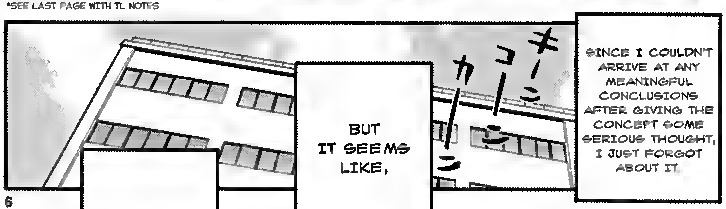
星野倖一郎

KOICHIRO HOSHINO PRESENTS

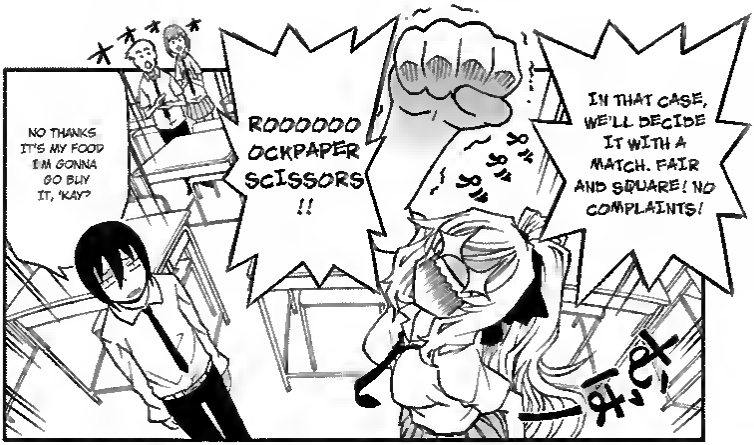
1 >>>DISMISSAL · SMELLS OF DANGER?!

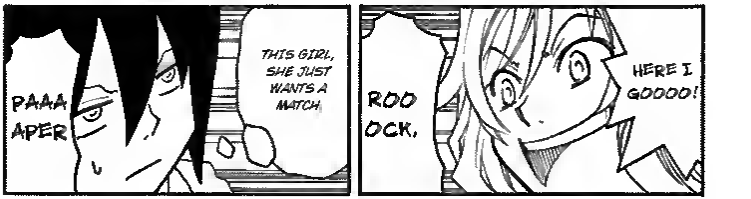
DON'T BE ABSURD, OF COURSE I'M A GOD.
あたしが神サマだよ。
ちがもん!
WAS A CERTAIN LAUGHING GIANT ON A TV SHOW I SAW WHEN I WAS LITTLE.
INCIDENTALLY, MY FIRST ENCOUNTER WITH THE WORD "GOD",

*SEE LAST PAGE WITH TL NOTES


キーン
コーン
カーン
SINCE I COULDN'T ARRIVE AT ANY MEANINGFUL CONCLUSIONS AFTER GIVING THE CONCEPT SOME SERIOUS THOUGHT, I JUST FORGOT ABOUT IT.
BUT IT SEEMS LIKE,

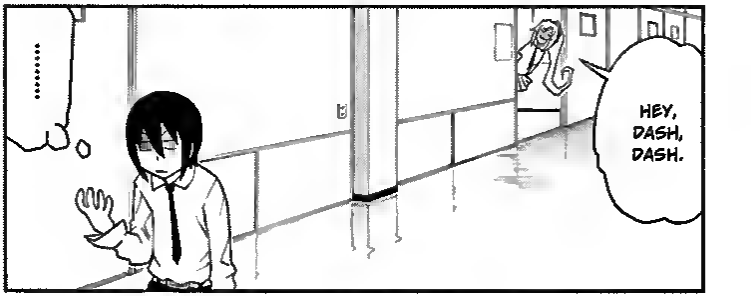
OH, IS THAT SO?
NOPE
.....
YOU'LL JUST HAVE TO BUY SOMETHING AT THE STORE
THIS SCHOOL DOESN'T HAVE ANYTHING LIKE A CAFETERIA SO
HE'S A DOG
A DOG
HNNN
SINCE YOU'RE GOING ANYWAY GET ME SOME OF THAT 100% ORANGE JUICE!
OH, AND SOME MECHANICAL PENCIL LEAD AND AN ERASER HB LEAD OKAY? HB!
7
SLOW!
TSK.
WAIT
AM I YOUR GOFER?!
ISN'T THIS MOSTLY YOUR SHOPPING NOW?!


NO THANKS IT'S MY FOOD I'M GONNA GO BUY IT, 'KAY?
RODDDDD OCKPAPER SCISSORS !!
IN THAT CASE, WE'LL DECIDE IT WITH A MATCH. FAIR AND SQUARE! NO COMPLAINTS!


PAAAAPER
THIS GIRL, SHE JUST WANTS A MATCH
ROD OCK,
HERE I GOOOO!

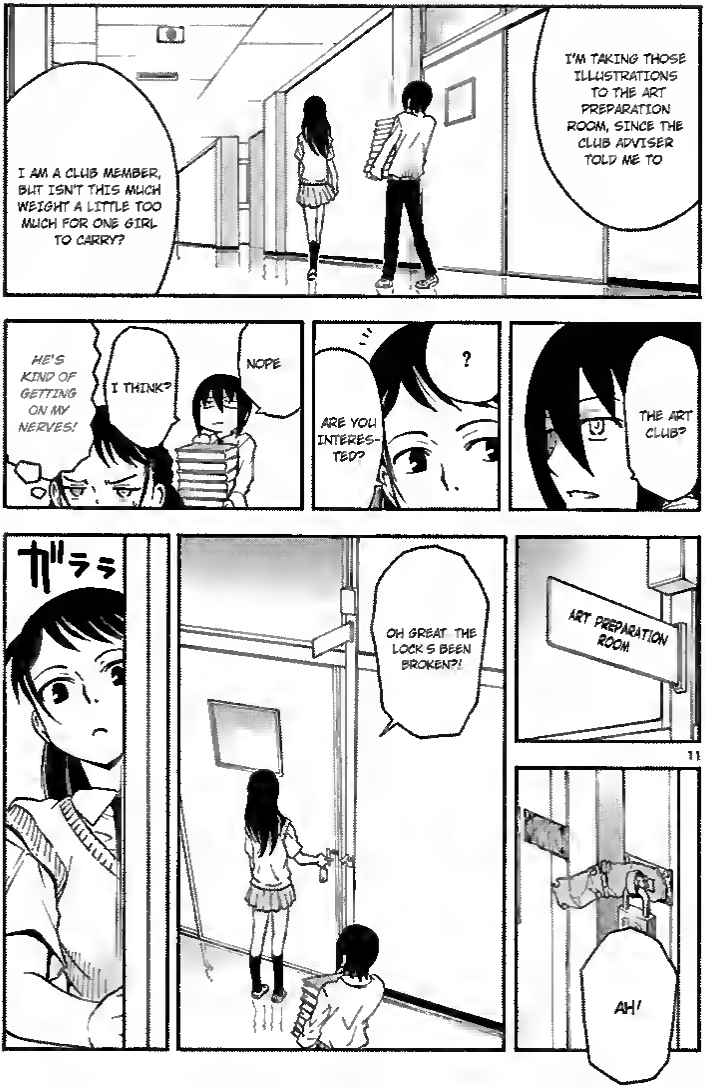
SCISSORS!!!

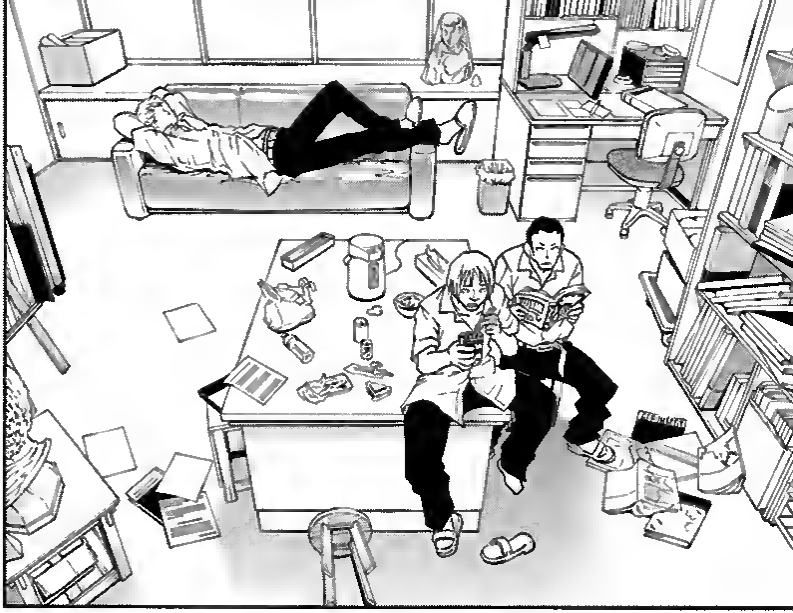
8

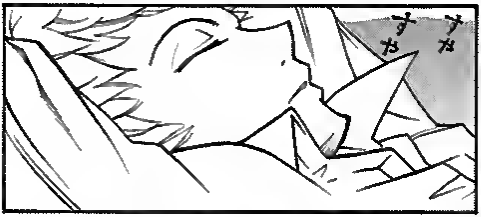

HEY, DASH, DASH.

SO HEAVY.
ふー
すっ
チョイ
チョイ
!! -KYA AA AA .....
UWAH!
ドサッ

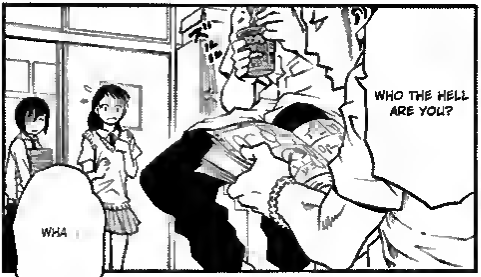
EH?
HEY.
NNN...
WHO'RE YOU?
UWA-WA-WADA-KUN!
SO YOU'RE A LOST GOFER, I SUPPOSE?
STORE
LISA
WHAT ARE YOU DOING IN THIS KIND OF PLACE?
DIDN'T I INTRODUCE MYSELF TO YOU PERSONALLY?!
THE CLASS COMMITTEE MEMBER TABE!
I HAVE A GIVE-AND-TAKE POLICY, SO I'M NOT LIKE LISA.
IF YOU HELP ME CARRY THOSE, I'LL TELL YOU WHERE THE STORE IS
.....
HMPH
THIS...
AH


I'M TAKING THOSE ILLUSTRATIONS TO THE ART PREPARATION ROOM, SINCE THE CLUB ADVISER TOLD ME TO
I AM A CLUB MEMBER, BUT ISN'T THIS MUCH WEIGHT A LITTLE TOO MUCH FOR ONE GIRL TO CARRY?
THE ART CLUB?
?
ARE YOU INTERES-TED?
NOPE
I THINK?
HE'S KIND OF GETTING ON MY NERVES!
ART PREPARATION ROOM
OH GREAT. THE LOCK'S BEEN BROKEN?!
ガララ
AH!
11



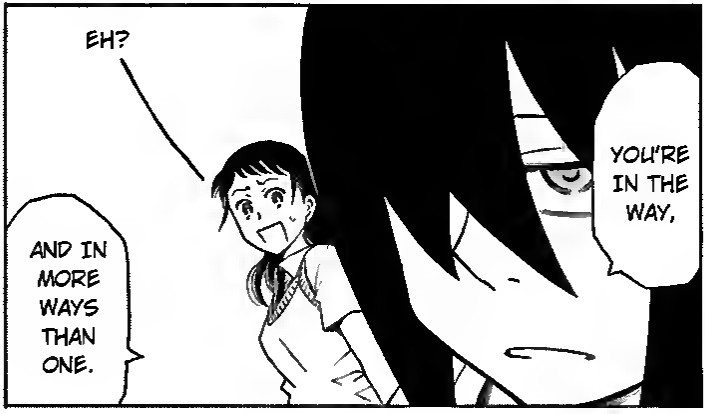

すか
すか

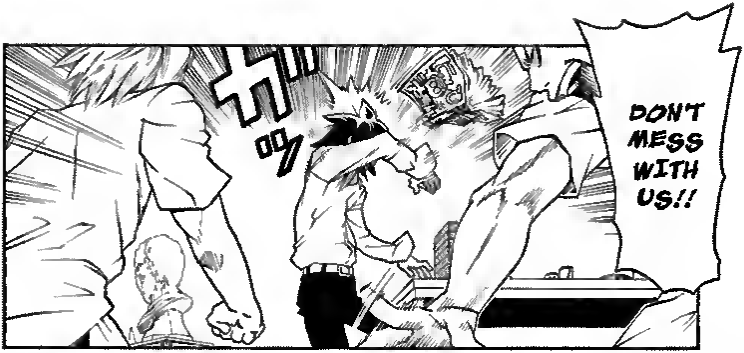
ゴゥニ ゴゥニ

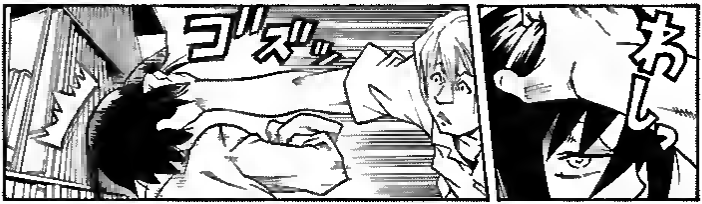

WHO THE HELL ARE YOU?
WHA

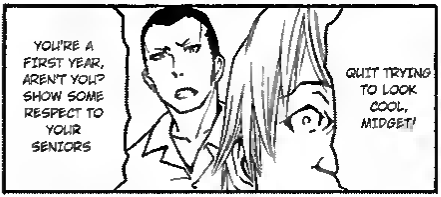
GET LOST AND YOU'D BETTER NOT SQUEAL ON US
WE'RE COOLING OFF AND HAVING LUNCH
I SHOULD BE THE ONE ASKING THAT
NON-CLUB MEMBERS AREN'T SUPPOSED TO COME

YEOO WWC H-HO OOO OT!!
I'M LEAVING THIS HERE


EH?
YOU'RE IN THE WAY,
AND IN MORE WAYS THAN ONE.


DON'T MESS WITH US!!

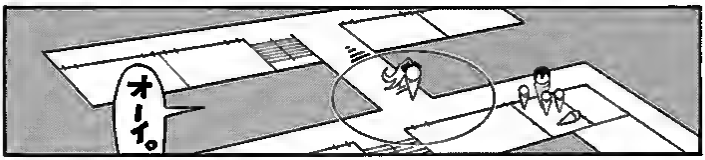

ゴズッ
おしっ

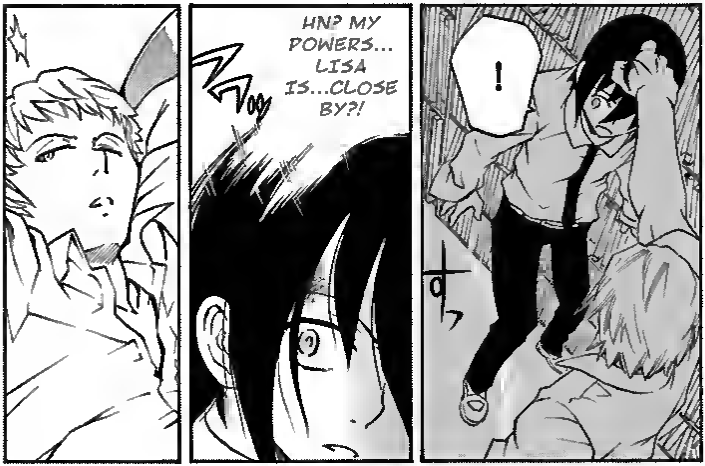

YOU'RE A FIRST YEAR, AREN'T YOU? SHOW SOME RESPECT TO YOUR SENIORS
QUIT TRYING TO LOOK COOL, MIDGET!

WA-WADA-KUN!
SHUT UP AND KEEP QUIET !!

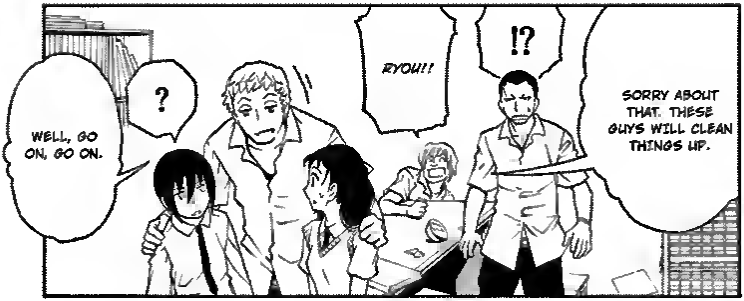
YOU GUYS ARE SUCH A PAIN

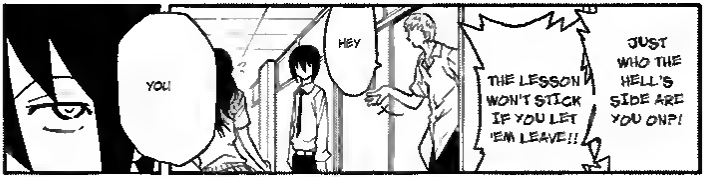
オーイ
KURAAA AAANDO !
FORGOT TO TELL YOU WHERE THE STORE IS. THAT'S WHY YOU'RE LATE, RIGHT?
カッ
カッ


オーイ。


HN? MY POWERS... LISA IS...CLOSE BY?!
!
ガッ

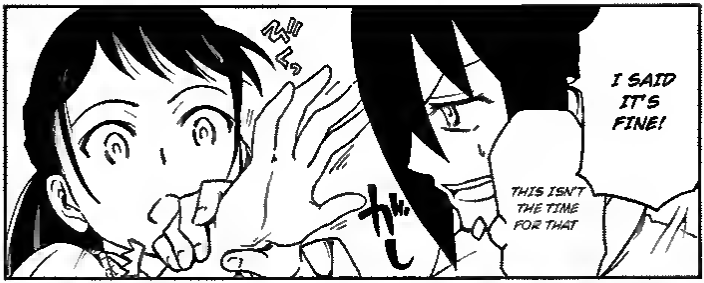
I'M NOT SEEING ANY REMORSE ON THAT FACE!!
16
HUGE!
WHAT DO YOU HAVE TO EAT TO GROW THIS QUICKLY?


WELL, GO ON, GO ON.
?
RYOU!!
!?
SORRY ABOUT THAT. THESE GUYS WILL CLEAN THINGS UP.


YOU!
HEY
THE LESSON WON'T STICK IF YOU LET 'EM LEAVE!!
JUST WHO THE HELL'S SIDE ARE YOU ON?!

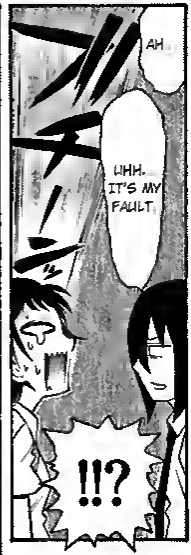
MIDNIGHT, SCHOOL GROUNDS, BE THERE.
YOU'VE BEEN MADE AN AVATAR, RIGHT? NOT LIKE ME... YOU'RE ON THE DEVA'S SIDE
ゴクラ..

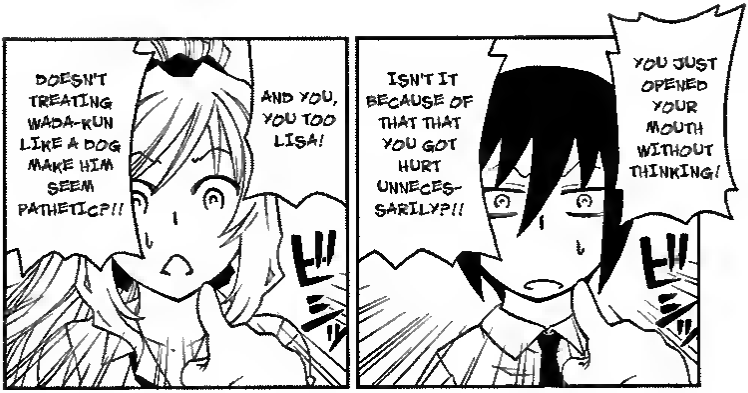
AN ASURA'S (AVATAR'S) IN THIS SCHOOL!!!
WHY ARE THEY SO CONCEN-TRATED AROUND THIS AREA?
SHOULDN'T THEY BE SPREAD OUT ALL OVER THE WORLD?
WADA-KUN
KURANDO! TABE-CHAN!
JUST AS I THOUGHT, SHE WAS CLOSE BY
LISA, I NEED A WORD WITH YOU...
?
YOU TWO,
WHAT ARE YOU DOING?!
IS THAT POSE SUPPOSED TO MEAN SOMETHING?
WADA-KUN, YOU'RE BLEEDING FROM WHERE THAT BOOK STRUCK YOU!
...I WON'T DIE FROM SOMETHING THIS MILD
MY, DON'T WE LOOK TOUGH!
DON'T YOU START!
THIS WON'T DO. LET'S GO TO THE INFIRMARY AND GET THIS TREATED!

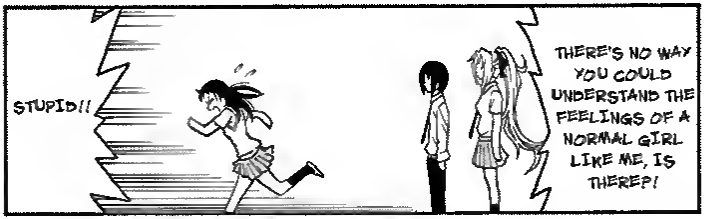

I SAID IT'S FINE!
THIS ISN'T THE TIME FOR THAT

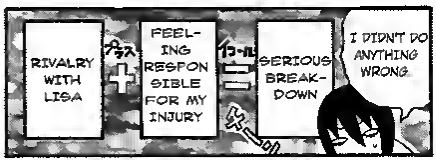
KUU UUR AND OOO
ME?!

IT'S NOT LIKE YOU WANT TO APOLOGIZE!! ...AND YET YOU DO JUST BECAUSE LISA TELLS YOU TO!!
ISN'T THAT STUPID?!
IN OTHER WORDS ...
WOULD YOU KILL YOURSELF IF SHE TELLS YOU TO DIE?!


AH...
UHH... IT'S MY FAULT
!!?


DOESN'T TREATING WADA-KUN LIKE A DOG MAKE HIM SEEM PATHETIC?!!
AND YOU, YOU TOO LISA!
ISN'T IT BECAUSE OF THAT THAT YOU GOT HURT UNNECESSARILY?!!
YOU JUST OPENED YOUR MOUTH WITHOUT THINKING!


STUPID!!
THERE'S NO WAY YOU COULD UNDERSTAND THE FEELINGS OF A NORMAL GIRL LIKE ME, IS THERE?!

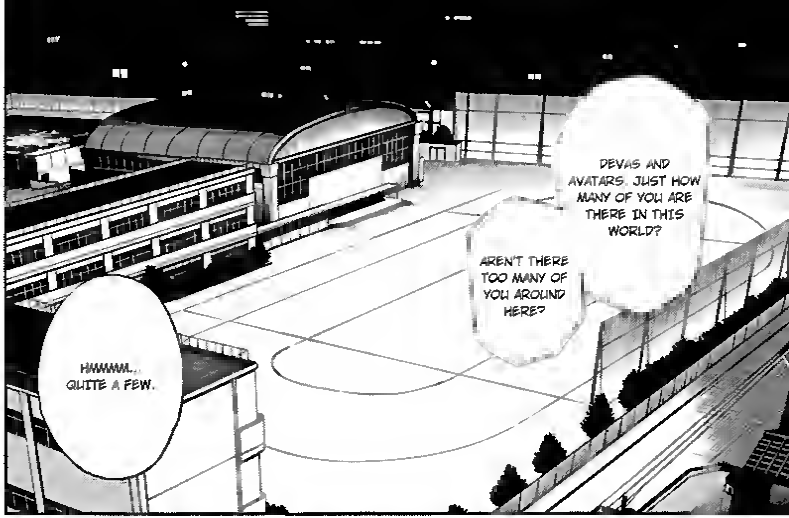

RIVALRY WITH LISA
プラス
FEELING RESPONSIBLE FOR MY INJURY
イコール
SERIOUS BREAKDOWN
I DIDN'T DO ANYTHING WRONG

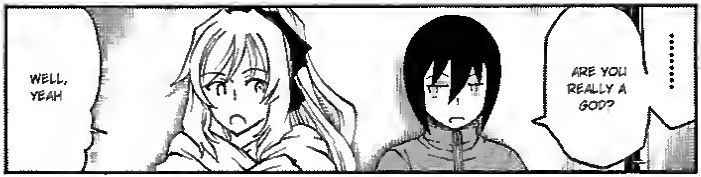
WHAT THE?! I HAVEN'T EVEN BEEN HERE A WHILE, AND SCHOOL IS ALREADY GETTING MORE COMPLICATED?!
NO, IN YOUR CASE THE PROBLEM GOES WAY FURTHER BACK THAN THAT

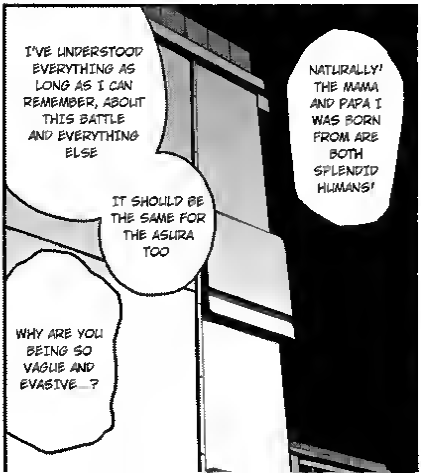
ART PREPARATION ROOM
IN OTHER WORDS,

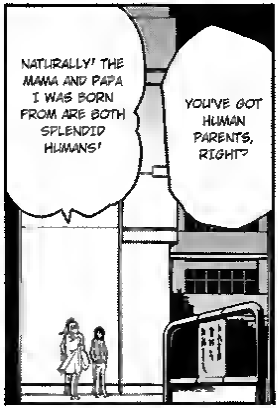
I NEVER SAID YOU TRAILING PIECES OF GOLDFISH SHIT WERE MY BUDDIES, RIGHT?
WELL, FIRST OF ALL, I WOULDN'T EVEN GO SO FAR AS TO CALL YOU TURDS "PEOPLE"

UH...
I THOUGHT LETTING YOU TWO FOLLOW ME AROUND AS YOU PLEASED WOULD BE ENTERTAINING, BUT...
I HAVEN'T ONCE HAD ANY FUN WITH YOU GUYS HAVE I?
CLEAN THINGS UP IN HERE WHEN YOU CAN MOVE AGAIN, WOULD YOU?
IT'D BE GREAT, IF THAT GUY PROVES TO BE ENTERTAINING


DEVAS AND AVATARS. JUST HOW MANY OF YOU ARE THERE IN THIS WORLD?
AREN'T THERE TOO MANY OF YOU AROUND HERE?
HMMMM... QUITE A FEW.


WELL, YEAH
ARE YOU REALLY A GOD?
.....


I'VE UNDERSTOOD EVERYTHING AS LONG AS I CAN REMEMBER, ABOUT THIS BATTLE AND EVERYTHING ELSE
IT SHOULD BE THE SAME FOR THE ASURA TOO
WHY ARE YOU BEING SO VAGUE AND EVASIVE...?
NATURALLY! THE MAMA AND PAPA I WAS BORN FROM ARE BOTH SPLENDID HUMANS!

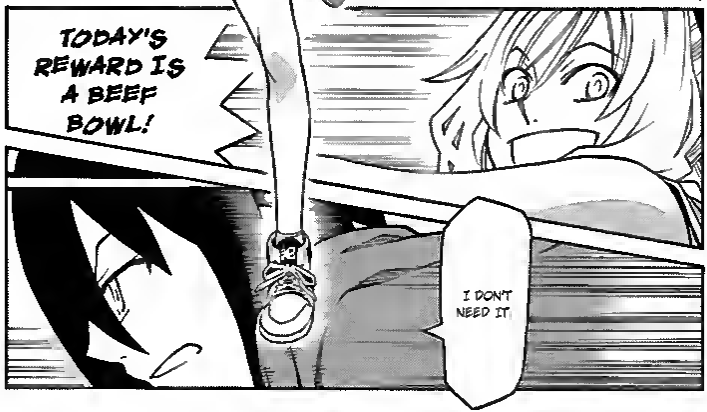

YOU'VE GOT HUMAN PARENTS, RIGHT?
NATURALLY! THE MAMA AND PAPA I WAS BORN FROM ARE BOTH SPLENDID HUMANS!

SO THAT'S THE REASON WHY THE DEVA AND ASURA ARE SO HUMAN?
NOBODY WOULD FIGURE IT OUT ON THEIR OWN! YOU LOOK LIKE AN ORDINARY, IF NOT ASTONISHING, HUMAN BEING.
SAY WHAAA? DON'T BE ABSURD. OF COURSE I'M A GOD.

TL NOTE: SEE LAST PAGE

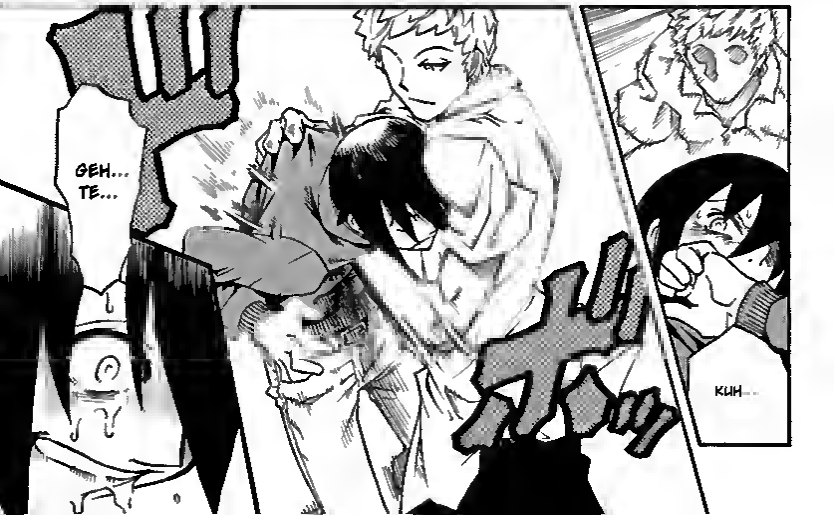
EH, THEY'RE WAY OVER THERE?
AND FURTHERMORE... ISN'T THAT THE EMINENT DEVA, VAYU-SAMA?!
LOOKS LIKE YOUR FUN'S ABOUT TO START, RYOU
ENOUGH WITH THE PRETENTIOUS DRIVEL. LET'S START THIS
24
DON'T FORGET WHO IT IS THAT GAVE YOU THAT ABILITY
...THAT ATTITUDE OF YOURS IS TERRIBLE
IT CAN'T BE... I DIDN'T EXPECT THAT YOU'D FIND A DEVA'S AVATAR ON YOUR OWN FOR ME.
LISTEN WELL, ASURA!!

MY NAME IS VAYU! GUARDIAN DEVA OF THE NORTHWEST, RULER OF THE WINDS!
ALSO KNOWN AS SUPER CHEER GAL LISA!!
I KNEW IT IT'S THAT OUTFIT AGAIN
SHE EVEN PREPARED A CLOAK JUST FOR THIS PURPOSE


TODAY'S REWARD IS A BEEF BOWL!
I DON'T NEED IT

HE... REALLY CAUGHT ME BY SURPRISE... TOTALLY DIFFERENT FROM ANYTHING I'VE FACED BEFORE
26
ANILA!! (WIND'S BREATH)
SPAR-SANA! (FEEL THE WIND)
OOOH!
THAT'S PRETTY AMAZING, IT'S LIKE A SKILL STRAIGHT OUT OF A MANGA.
!

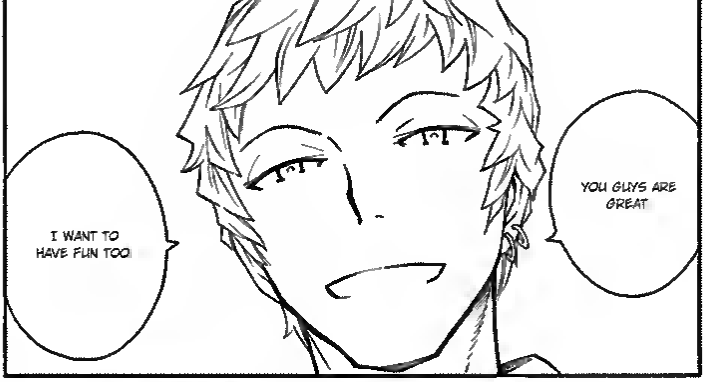
IT'S CALLED TOYAARA. IT'S JUST PURE SPEED
SO THAT'S IT, HIS ABILITY
ガシッ


GEH... TE...
KUH...

KURANDO !!
WHOOPS.

LISA!

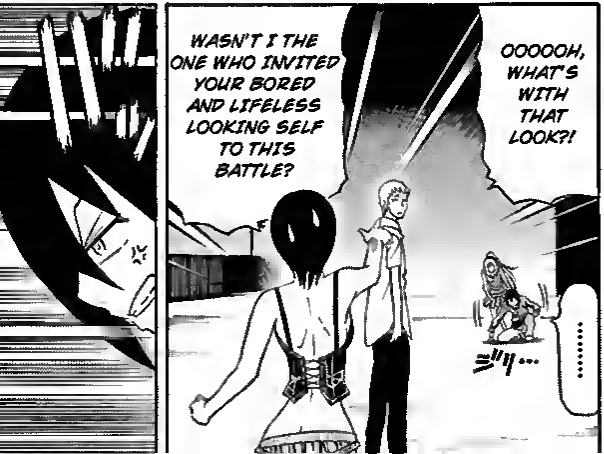
YOU'VE GOT NO TOUGHNESS OR POWER, SO PUT A LITTLE VARIATION INTO IT!
YOU CAN TELL FROM HIS FACE THAT HE'S JUST CLOWNING AROUND. IT'S PISSING ME OFF.
THERE'S NO REASON FOR ME TO KNOW THAT STRAIGHT OFF THE BAT!
HA HA HA.
WHAT ARE YOU DOING?! YOU CAN'T JUST RUSH A GUY LIKE THAT. YOU'VE GOT TO GET USED TO HIM FIRST!


I WANT TO HAVE FUN TOO
YOU GUYS ARE GREAT

HUH?!
..... HUH?

TALK TOO MUCH
YOU...

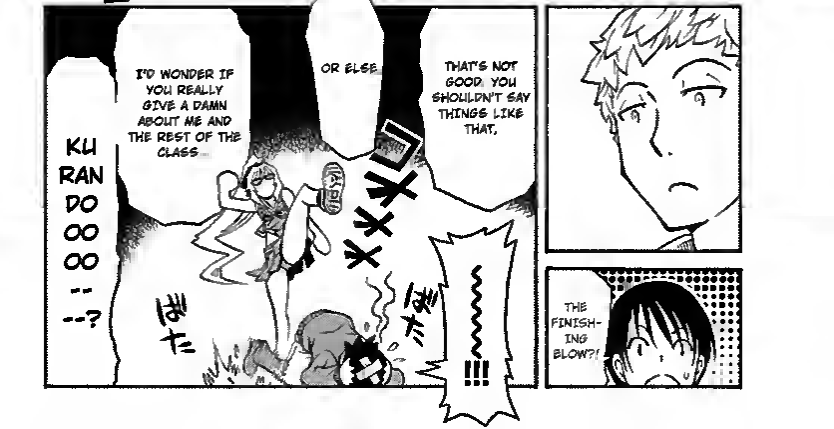
I'M HAVING FUN, RYOU!
BUT RYOU JUST SEEMS TO BE WASTING HIS STRENGTH AND FOOLING AROUND. ♡

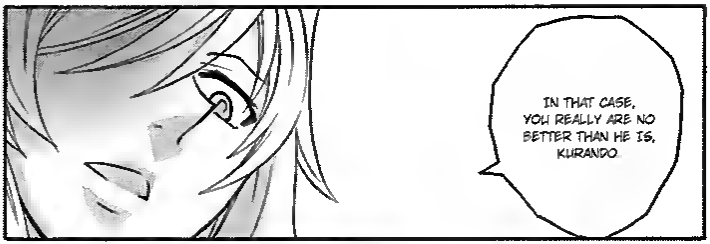

WASN'T I THE ONE WHO INVITED YOUR BORED AND LIFELESS LOOKING SELF TO THIS BATTLE?
OOOOOH, WHAT'S WITH THAT LOOK?!
.....
ﾐﾘ...

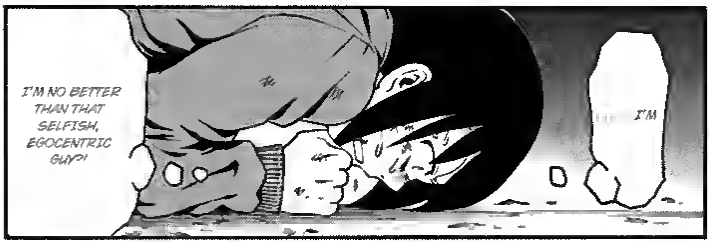
YEAH, I WAS BORED.
ANI...
EVENTUALLY, I GREW TIRED OF EVERYONE ELSE
!
IT'S CALISE I'VE PRETTY MUCH GOTTEN WHAT MAKES THIS WORLD GO ROUND...
30
GAH .....
WHA...! WHAT'S HE TALKING ABOUT?
WHY IS IT THAT EVERYONE BUT ME SEEMS TO BE HAVING FUN?
DON'T I HAVE THE RIGHT TO HAVE FUN TOO?
EVEN THOUGH I'M NOT ALONE IN THIS WORLD.
WELL I GUESS IF I WERE ALONE IT WOULDN'T OCCUR TO ME THAT I'M HUMAN

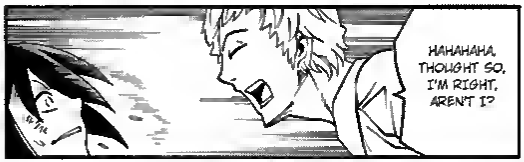
!?
YOU'RE JUST LIKE ME AREN'T YOU?
BUT FOR SOMEONE TO PARTICIPATE IN SOMETHING LIKE THAT, I WOULD THINK THAT HE'D BE LIKE ME, BORED OUT OF HIS MIND...
A BATTLE THAT THE FATE OF THE WORLD HINGES ON IT'S AN IMPOSSIBILITY THAT'S ROUSED MY INTEREST A BIT
IT'S FUNNY THOUGH IT LOOKED TO ME LIKE YOU WERE HAVING FUN SINCE YOU STARTED COMING TO SCHOOL
...I LOOKED LIKE I WAS HAVING FUN TO YOU?
YOUR EYES MUST BE ROTTING IN THEIR SOCKETS!!
ALL YOUR SUDDEN JABBERING IS PISSING ME OFF!!
YOU KNOW, I...

I DON'T GIVE A DAMN ABOUT ANYBODY ELSE.....
OHH-P!!


I'D WONDER IF YOU REALLY GIVE A DAMN ABOUT ME AND THE REST OF THE CLASS
OR ELSE
THAT'S NOT GOOD. YOU SHOULDN'T SAY THINGS LIKE THAT,
KU RAN DO OO OO --- ---?
THE FINISH-ING BLOW?!


IN THAT CASE, YOU REALLY ARE NO BETTER THAN HE IS, KURANDO.


I'M NO BETTER THAN THAT SELFISH, EGOCENTRIC GUY?!
I'M


HAHAHAHA, THOUGHT SO, I'M RIGHT, AREN'T I?

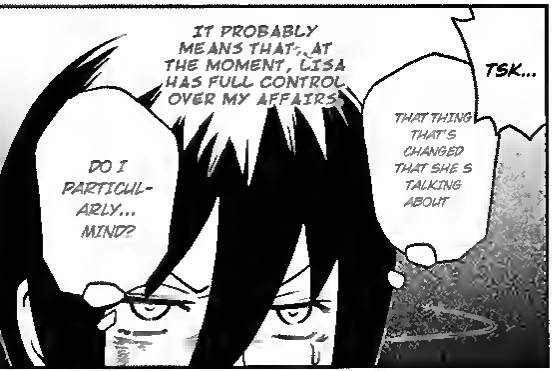
ビヤー
!

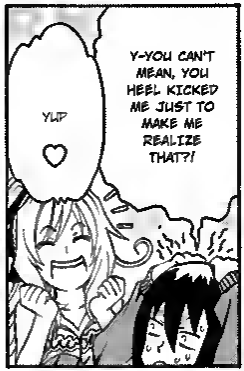
I WASN'T WRONG ABOUT THE VIBES I WAS GETTING FROM YOU DURING LUNCH.

カッ
っ
!!
34
THE KURANDO FROM A WHILE BACK,
WOULD SAY THAT MAFUYU-CHAN MATTERED TO HIM, BUT IN REALITY...
HE WOULD THINK OF NO ONE BUT HIMSELF
JUST LIKE HIM, YOU ALWAYS BLAMED YOUR MISERY ON OTHERS, BUT...
HIM?

IT'S DIFFERENT NOW.
OUR KURANDO, HE'S CHANGED.

HEH...
WHO'S THIS MAFUYU?


IT PROBABLY MEANS THAT, AT THE MOMENT, LISA HAS FULL CONTROL OVER MY AFFAIRS.
TSK...
DO I PARTICULARLY... MIND?
THAT THING THAT'S CHANGED THAT SHE'S TALKING ABOUT


Y-YOU CAN'T MEAN, YOU HEEL KICKED ME JUST TO MAKE ME REALIZE THAT?!
YUP

MORE.
TELL ME MORE ABOUT YOURSELF!
ｶｽﾞ
ｶｽﾞ
THIS IS THE FIRST TIME I'VE HAD ANY INTEREST IN ANOTHER PERSON, BUT I STILL DON'T GET IT.
I'M NOT TELLING YOU ANYTHING
COME ON! FINISH THIS OFF, KURANDO!!
A LIFE BEGINS?! KURANDO GETS SERIOUS! GO ON, DO IT!!
TO BE CONTINUED IN CHAPTER 5

Popcorn Avatar

credits:

Raw: WebRaw
Translation: Akaji
Proofread: Millos Assailanc, Mourishin
Edits: L'eques, HellenKeX
Typeset: L'eques
Quality Check: Gradonil_Kal

www.helzOne-scans.com/forum
AKA www.helzOne.com

http://mudascantradreleases.blogspot.com
http://mudascantrad.forummotion.com

TL NOTES:

THIS WAS A PAIN IN THE ARSE TO FIGURE OUT. THE TV SHOW WADA IS REFERRING TO HAVE SEEN AS A KID IS A LIVE COMEDY SKIT SHOW FROM THE 70'S CALLED "DRIF". IT'S APPARENTLY PRETTY FAMOUS, AND EVEN YOUNGSTERS KNOW IT AND WATCH RERUNS ON TV. I GUESS IT'S SORT OF LIKE MONTY PYTHON. YOU CAN ACTUALLY LOOK CLIPS UP ONLINE... NO SUBS THOUGH, AFAIK.

ONE OF THE SKITS INVOLVES A HALF-DEAF DEITY WHO KEEPS GETTING ASKED IF HE'S A GOD AND RESPONDS WITH THE LINE WADA HEARS ON TV: "とんでもない、私や神様 だよ" (DON'T BE ABSURD, OF COURSE I'M A GOD). FOR SOME REASON, THIS SKIT (AND LINE IN PARTICULAR) WAS POPULAR ENOUGH TO TURN IT INTO A MEME AT THE TIME. APPARENTLY, LISA IS A FAN OF THE SHOW, AND APES THE LINE BECAUSE WADA WON'T STOP PESTERING HER WITH QUESTIONS ABOUT HER DIVINITY. SHE EVEN SLURS IT LIKE AN OLD MAN WOULD, AND PRECEDES THE LINE WITH あんだって ("SAY WHA?"), JUST LIKE IN THE SHOW. WADA REALIZES THIS, WHICH IS WHY HE GIVES HER A STRANGE LOOK.

ALSO, LISA SEEMS TO HAVE CENSORED LINES REGULARLY. IN CHAPTER 2, IMPO(TENT) GETS BLOTTED OUT. IN THE NEXT CHAPTER (WHICH I'VE TAKEN A LOOK AT), THE SECOND CHARACTER IN "KINTAMA", JAPANESE SLANG FOR TESTACLES, GETS BLOTTED OUT. IN THIS CHAPTER, "DRIF" GETS BLOTTED OUT... PROBABLY AN IP THING, LIKE "WCDONALD'S" OR GUNDAM GETTING MISPELLED/MOSAIC'D WHEN REFERENCED IN OTHER WORKS. I'M NOT ENTIRELY SURE IF THIS IS PART OF HER CHARACTER, MAYBE A RUNNING GAG.